

旅順大連

PORT ARTHUR & DALNII



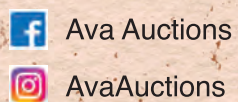
艾華

AVA auctions

艾華拍賣有限公司 AVA AUCTIONS LIMITED
香港 2024.11.11 Hong Kong



Follow us at:
敬請關注:



PORT ARTHUR & DALNII

旅順大連

Auction

Saturday **Nov 9, 2024** **at** **10:00am**
Sunday **Nov 10, 2024** **at** **10:00am**

at

Edinburgh Room, 2/F

Mandarin Oriental Hotel, 5 Connaught Road, Central, Hong Kong

Tel: +852 2526 7037 | +852 2526 9484 (Available only on auction days)

Monday **Nov 11, 2024** **at** **15:00pm**
at Ava Auctions Office

拍賣日期：2024年11月9-10日，每日上午10點開始至結束

拍賣地點：香港文華東方酒店-香港中環干諾道5號2樓愛丁堡廳

電話：+852 2526 7037 | +852 2526 9484 （只限拍賣當日使用）

拍賣日期：2024年11月11日，下午3點開始至結束

拍賣地點：本公司

Viewing

預展：2024年11月7-8日 每日上午10點至下午6點 地點：本公司

Thursday **Nov 7, 2024** **10:00 – 18:00hr**
Friday **Nov 8, 2024** **10:00 – 18:00hr**

at

AVA AUCTIONS LIMITED 艾華拍賣有限公司

📍 Unit 1501, 15/F, Hong Kong Trade Centre, 161-167 Des Voeux Road Central, Hong Kong

香港德輔道中161-167號香港貿易中心15樓1501室

☎ 電話 Tel: +852 2119 1123 📠 傳真 Fax: +852 2119 1126

✉ E-mail: contact@avaauctions.com 🌐 網站 Website: www.avaauctions.com

FOLLOW US!  Ava Auctions  AvaAuctions

艾華拍賣有限公司2024秋拍
AVA AUCTIONS LIMITED – AUTUMN 2024 SALES
旅順大連

PORT ARTHUR & DALNII

PORT ARTHUR & DALNII 旅順大連

Port Arthur & Dalnii 旅順大連	Lot 3501 - 3508	4
Russian Battleship Navarin	Lot 3509 - 3519	6
Boxer Uprising 義和團與八國聯軍	Lot 3519 - 3520	10
Chefoo Paquebot 煙台船郵	Lot 3021 - 3526	13
Talienvan 大連灣	Lot 3527 - 3528	14
Dalnii 大連	Lot 3529	15
Capitulation Of Russia 俄羅斯戰敗	Lot 3530	16

JAPANESE COLONIAL POST (1905-1945) 日本客郵

Military Post 軍事郵便	Lot 3531 - 3527	17
Port Arthur 旅順	Lot 3538 - 3545	21
Dairen 大連	Lot 3546 - 3553	23
Postal War 東北撤郵	Lot 3554 - 3567	26

LIBERATED AREA AND PRC 解放區與新中國

	Lot 3568 - 3589	31
--	-----------------	----

RUSSIAN POST IN MANCHURIA & CHINA EASTERN RAILWAY 俄羅斯在東北客郵與中東鐵路沿線

Harbin General Field Post Office 哈爾濱軍郵總局	Lot 3591 - 3595	40
Harbin Central Railway Station 哈爾濱中央火車站	Lot 3596	41
Other Russian Post In Manchuria 其他東北俄局	Lot 3597 - 3599	42
Chinese Eastern Railway Branch Offices 中東鐵路郵政分局	Lot 3600 - 3604	43
Chinese Eastern Railway Postal Wagons 中東鐵路郵車	Lot 3605 - 3611	45
Steamship Company Rvap Rvap汽船公司	Lot 3612 - 3621	47
Vladivostok - Tsuruga Steamship 海參崴 - 敦賀郵船	Lot 3622 - 3624	50
Vladivostok - Shanghai Steamship 海參崴 - 上海郵船	Lot 3625 - 3627	51
Siberian Intervention 干涉西伯利亞	Lot 3628 - 3630	52
1929 Sino-Soviet War Detour 中東路事件繞道	Lot 3631 - 3633	53
China Eastern Railway And Siberian Railway	Lot 3634 - 3644	56
中東鐵路與西伯利亞鐵路		

JAPANESE INVASION OF MANCHURIA 日本入侵滿州

Japanese Invasion Of Manchuria 日本入侵滿州	Lot 3645 - 3661	58
Postal Embargo By Roc 東北撤郵	Lot 3662 - 3664	64
Manchukuo 滿州國	Lot 3665 - 3683	65
Manchuria Returning To China 東北光復	Lot 3684 - 3691	71



聞一多 1925

七子之歌· 旅順大連

我們是旅順，大連，學生的兄弟。

我們的命運該如何的比擬？——

兩個強鄰將我們來回的蹴踢，

我們是暴徒腳下的兩團爛泥。

母親，歸期到了，快領我們回來。

你不知道兒們如何的想念你！

母親！我們要回來，母親！

3501
A group of 7 Dairen view picture post-cards. Partly used.
一組七張大連風光明信片，部分曾使用。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,000



3502
A group of 7 Dairen view picture postcards. Partly used.
一組七張大連風光明信片，部分曾使用。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,000



3503
Port Arthur 2-fold panoramic view picture postcard, rejoined by tape. Unused.
旅順鳥瞰風光兩折明信片，以膠帶修補重接，未使用。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,000



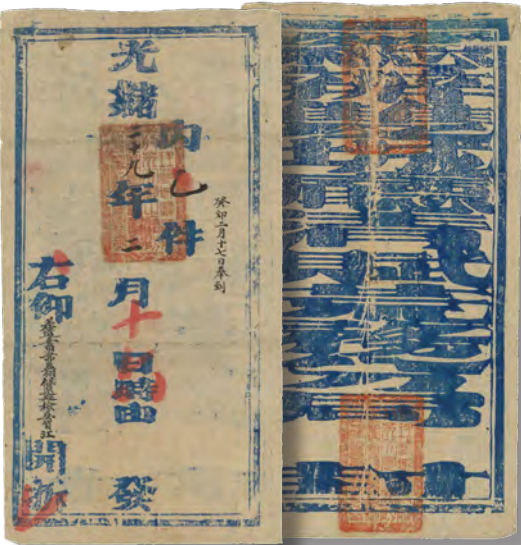
3504
1903 Port Arthur (8 Sep) to Tsingtau. Panoramic view 3-folded PPC, f.w. Coat of Arms 4k in pair, tied by Port Arthur Russian PO type 2 cds. Arrived Tsingtau German PO (1 Oct).
1903. 9. 8 旅順寄青島。旅順三折鳥瞰明信片，貼軍徽圖4戈比雙連，銷旅順俄局2型日戳。10. 1抵青島俄局。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,000

3505
1890 Large official cover from Changteh to the commander, Port Arthur. With annotation of emergency. With a pair of red band covers and original letters. With tears and creases.
1890年大型公文封，自彰德寄旅順提督統帶，要求“毋分雨夜星飛遞至旅順口”。附紅條封兩件及原信。公文封帶有小裂口。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 3,000



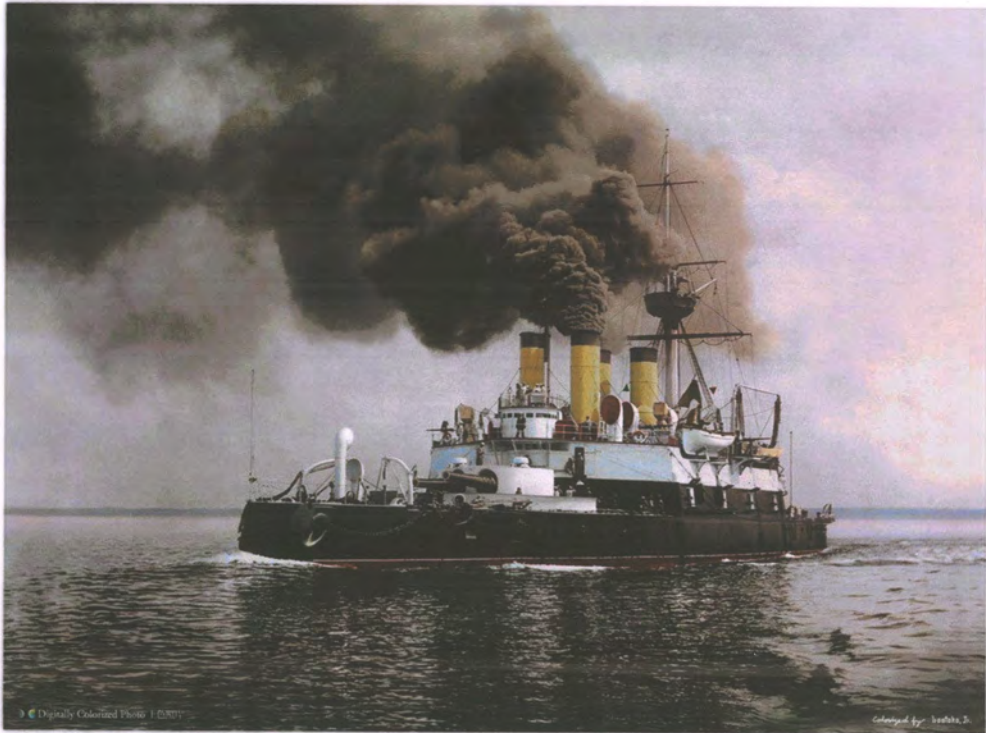
3506
1899 Large official cover from Heilungkiang Border Army Headquarter, Tsitsihar to the outlying officials, applied with official seals. One year later, Russia invaded and occupied Manchuria in Boxer Uprising.
1899年大型公文封，自黑龍江鎮邊軍總理營務處寄四起營官，正背鈐官印。一年後沙俄便於義和團事件中入侵東北三省。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

3507
1900 Large official cover from Shuangcheng Land Reclamation Bureau, North Manchuria. In 1902, Russia returned Manchuria to China. Authorities were set up in order to manage land and taxation.
900年大型公文封，自雙城廳清賦荒務分局寄出，鈐官印。沙俄於1902年歸還滿州，故需重整土地及賦稅。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3508
1907 Official cover from the Garrison Commander in Yingkou to German Consulate in Moukden, with two large official seals. Scarce diplomatic mail in Manchuria.
1907年公文封套由統帶營口練軍寄大德欽命駐紮奉天兼營口事務事官，鈐兩處官印。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 3,000

RUSSIAN BATTLESHIP NAVARIN



Built in Saint Petersburg, launched in October 1891, put in service in the Baltics by June 1896, Russian battleship Navarin joined Sissoi Veliky to race to the Far East in early 1898 to assert Russian claim for Port Arthur. She arrived on 28 March. Navarin was back to the Baltic in December 1901, taken to refit. By October 1904, she departed for Port Arthur preparing for war against the Japanese. On 27–28 May 1905 Navarin was engaged in the battle of Tsushima and sank after multiple attacks.

俄羅斯以三國干涉還遼居功，逼迫清廷許其租借旅順大連，俄羅斯戰艦「納瓦林」號，1898年3月28日到達旅順港，一日之前，清總理衙門大臣李鴻章與俄國駐華代辦巴布羅福在北京簽訂《中俄旅大租借條約》。1901年12月，「納瓦林」回國翻新，1904年10月趕赴遠東與日本作戰，1905內5月27-28日在對馬海戰中被擊沉。

3509
1898 St. Petersburg (17 Jan) to Russian warship Navarin, f.w. Coat of Arms 10k in block of 3, tied by St. Petersburg cds, alongside with registered mark. Transit Hong Kong (3 Mar). Arrived Nagasaki (10 Mar).
1898. 1. 17 聖彼得堡寄俄國軍艦Navarin，貼軍徽圖10戈比三方連，銷聖彼得堡日戳，旁鈐掛號章。3. 3經香港。3. 10抵長崎。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3510
1898 Russia (13 Mar) to Russian warship Navarin, f.w. Coat of Arms 10k, tied by double-ringed 9 obliterator, matching with St. Petersburg cds. Transit with Singapore-Hong Kong marine sorter (8 May). Arrived Shanghai Russian PO (9 Mar), redirected to Port Arthur. Transit Chefoo Russian PO (12 Mar). Cover trimmed at right.
1898. 3. 13 俄羅斯寄往上海俄國軍艦 Navarin，貼軍徽圖10戈比，銷雙圈9字殺手戳，另鈐聖彼得堡日戳。5. 8經新加坡-香港海上分揀。3. 9抵上海俄局，改寄旅順。3. 12經煙台俄局。封右側被裁。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3511
1898 Russia to Russian warship Navarin, f.w. Coat of Arms 10k in pair, tied by double-ringed 9 obliterator. Transit with Singapore-Hong Kong marine sorter (23 Apr). Arrived Hong Kong but the warship had headed north, hence re-directed to Chefoo. Showing Chefoo Chinese PO transit and Russian PO arrival cds (23 Apr).
1898年俄羅斯寄往香港俄國軍艦 Navarin，貼軍徽圖10戈比雙連，銷雙圈殺手戳。4. 23鈐新加坡-香港海上分揀。到達香港，但軍艦已北去，改遞煙台。經煙台大清郵局轉俄羅斯客郵。俄曆4. 23到達。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3512
1898 Russia to Russian warship Navarin, f.w. Coat of Arms 10k. Transit with Singapore-Hong Kong marine sorter. In combination with Litho Dragon 4c, tied by Hankow Dollar cds (5 Aug). Transit Shanghai Chinese PO (8 Aug). Arrived Chefoo Russian PO (2 Aug). Rare mixed franking example.
1898年俄羅斯寄往大連灣俄國軍艦 Navarin，貼軍徽圖10戈比。經新加坡-香港海上分揀。加貼日本版蟠龍4分，銷8. 5漢口大圓戳。8. 8經上海。俄曆8. 2抵旅順俄局。少見之混貼例。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3513
1898 Russia to Russian warship Navarin, f.w. Coat of Arms 10k in pair. Transit Prerau (Jul), Singapore-Hong Kong marine sorter (23 Aug), Chefoo Chinese PO (26 Aug), Chefoo Russian PO (14 Aug). Arrived Port Arthur Russian PO (14 Aug).
1898年俄羅斯寄往旅順俄國軍艦 Navarin，貼軍徽圖10戈比雙連。7月經奧國Prerau，8. 23鈐新加坡-香港海上分揀，8. 26經煙台清郵，俄曆8. 14經煙台俄局。同日抵旅順俄局。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3514
1898 Russia to Russian warship Navarin, f.w. Coat of Arms 10k in pair. Transit Singapore-Hong Kong marine sorter (27 Aug), Chefoo Chinese PO (8 Sep). Arrived Chefoo Russian PO (27 Aug).
1898年俄國寄俄國軍艦Navarin，貼軍徽圖10戈比雙連。8. 27經新加坡-香港海上分揀，9. 8經煙台清郵。俄曆8. 27抵煙台俄局。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3515
1898 Russia to Russian warship Navarin, f.w. Coat of Arms 10k. Arrived Chefoo Russian PO (25 Aug), redirected to Nagasaki via San Francisco (26 Sep). Arrived on 30 Oct. Exceptional example via USA.
1898年俄國寄俄國軍艦Navarin，貼軍徽圖10戈比。8. 25抵煙台俄局，改寄長崎。9. 26經三藩市，10. 30抵長崎。經美國之出色例子。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3516
1898 England (13 Sep) to Russian warship Navarin, f.w. QV 2-1/2d, tied by Bristol cds. Transit Chefoo Chinese PO (28 Oct). Arrived Chefoo Russian PO with partial cds.
1898. 9. 13 英國寄俄國軍艦Navarin，貼維多利亞女皇像2-1/2便士，銷布里斯托日戳。10. 28經煙台清郵。抵煙台俄局，鈐不完整之到達戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3518
1898 Russia (28 Nov) to Russian warship Navarin, f.w. Coat of Arms 10k in pair, tied by double-ringed 9 obliterator, matching with St. Petersburg cds. Transit with Singapore-Hong Kong marine sorter. Arrived Hong Kong but the warship had headed north, hence re-directed to Chefoo. Showing Chefoo Chinese PO (21 Apr) transit cds and CHEFOO cachet. Cover trimmed at right. 1898. 11. 28 俄羅斯寄往香港俄國軍艦 Navarin，貼軍徽圖10戈比雙連，銷雙圈9字殺手戳，另鈐聖彼得堡日戳。經新加坡-香港海上分揀。到達香港，但軍艦已北去，改遞煙台。鈐煙台大圓戳及CHEFOO橫戳。封右側被裁。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3517
1898 Russia to Russian warship Navarin, f.w. Coat of Arms 10k. Transit with Singapore-Hong Kong marine sorter. (8 Oct). Transit Chefoo Chinese PO (20 Oct), Chefoo Russian PO (8 Oct). Arrived Prot Arthur with Russian h.s. in red.
1898年俄羅斯寄往香港俄國軍艦 Navarin，貼軍徽圖10戈比。10. 8經新加坡-香港海上分揀。到達香港，但軍艦已北去，改遞煙台。10. 20經煙台清郵，俄曆10. 8經煙台俄局。抵旅順鈐俄文橫戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



BOXER UPRISING 義和團與八國聯軍



3519
1900 (Sep/Nov) A pair of covers from St. Petersburg to 3rd East Siberian Infantry Brigade, Port Arthur. One f.w. Coat of Arms 7k in pair while another is 20k stationery cover. Latter applied with German-USA Sea Post transit cds. With via Tientsin annotation. Arrived Port Arthur Russian PO. Rare Russian military correspondence during Boxer Uprising related to Port Arthur. Long transit time. Cover roughly opened.
1900. 9/11 一對軍郵封自聖彼得堡寄旅順之第三西伯利亞步兵旅。一件貼軍徽圖7戈比雙連，另一件為20戈郵資封，後者鈐德國美國海上郵局中轉戳。寫有經天津批示。抵旅順俄局。極少見之義和團時期旅順俄軍封。中轉時間長。封頂或封側打開。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3520
1900 (Sep) A pair of covers from St. Petersburg to 3rd East Siberian Infantry Brigade, Port Arthur, f.w. Coat of Arms 7k in pair. Showing “Removed from Box” Russian h.s. and via Tientsin annotation. Arrived Port Arthur Russian PO. Rare Russian military correspondence during Boxer Uprising related to Port Arthur. Long transit time. Cover roughly opened.
1900. 9 一對軍郵封自聖彼得堡寄旅順之第三西伯利亞步兵旅，貼軍徽圖7戈比雙連。均蓋有“取自郵箱”俄文橫戳。抵旅順俄局。極少見之義和團時期旅順俄軍封。中轉時間長。封頂或封側打開。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

CHEFOO PAQUEBOT 煙台船郵

3521
1901 Port Arthur (26 Jan) to USA. Coat of Arms 4k PSC, tied by Chefoo Russian PO type 1 cds, alongside with PAQUEBOT cachet. Transit Chefoo Chinese PO, Shanghai Chinese PO (6 Feb), Shanghai Russian PO (6 Feb), Nagasaki (11 Feb). Arrived USA (8 Mar) with “RECEIVED / B.H.DEPT” oval d.s. on reverse.
1901. 1. 26 旅順寄美國。軍徽圖4戈比郵資片，銷煙台俄局1型日戳，旁鈐PAQUEBOT橫戳。經煙台清郵，2. 6經上海清郵及俄局，2. 11經長崎。3. 8抵美國，鈐“RECEIVED / B. H. DEPT” 橢圓形日戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3523
1901 Port Arthur (5 Mar) to USA. Postcard, f.w. Coat of Arms ovpt. KITAI 1k + 3k, tied by Chefoo Russian PO type 1 cds, alongside with PAQUEBOT cachet. Transit Chefoo Chinese PO, Shanghai Russian PO (11 Mar), Nagasaki (25 Mar), Yokohama (28 Mar). In combination with US postage due 1c. Arrived Philadelphia (22 Apr). Scarce taxed example to USA. The head member of this firm Sidney Ace of Spies Reilly attempted to assassinate Lenin in 1918.
1901. 3. 5 旅順寄美國。明信片，貼軍徽圖加蓋KITAI 1戈比 + 3戈比，銷煙台俄局1型日戳，旁鈐PAQUEBOT橫戳。經煙台清郵，3. 11經上海俄局，3. 25經長崎，3. 28經橫濱。加貼美國欠資票1分。4. 22抵費城。少見之寄美國欠資例。該公司之高層Sidney Ace of Spies Reilly曾嘗試刺殺列寧。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3522
1901 Port Arthur (16 Feb) to England. Postcard, f.w. Coat of Arms ovpt. KITAI 2x 1k + 3k, tied by Chefoo Russian PO type 1 cds, alongside with PAQUEBOT cachet. Transit Shanghai Russian PO (23 Feb), Shanghai Chinese PO (22 Feb), Nagasaki (1 Mar), Yokohama (2 Mar). Card folded at middle. The head member of this firm Sidney Ace of Spies Reilly attempted to assassinate Lenin in 1918.
1901. 2. 16 旅順寄英國。明信片，貼軍徽圖加蓋KITAI 2x 1戈比 + 3戈比，銷煙台俄局1型日戳，旁鈐PAQUEBOT橫戳。1. 23經上海俄局，2. 22經上海清郵，3. 1經長崎，3. 2經橫濱。片中折。該公司之高層Sidney Ace of Spies Reilly曾嘗試刺殺列寧。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000





3524

1901 Port Arthur (18 Jul) to Denmark. Taxed cover, f.w. Coat of Arms ovpt. KITAI 1k + 3x 3k, tied by Chefoo Russian PO type 1 cds., alongside with PAQUEBOT cachet and T mark. Transit Chefoo Chinese PO, Shanghai Russian PO, Hong Kong (9 Aug), Arrived Denmark (10 Sep).

1901. 7. 18 旅順寄丹麥。欠資封，貼軍徽圖加蓋KITAL 1戈比 + 3戈比x3，銷煙台俄局1型日戳，旁鈐PAQUEBOT橫戳及T章。經煙台清郵，上海俄局，8. 9經香港。9. 10抵丹麥。

Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3525

1901 Dairen (10 Nov) to Belgium via paquebot. Taxed picture postcard with dragon embossment, datelined Dalny, applied with PAQUEBOT h.s. F.w. Coat of Arms ovpt. KITAI 1k + 3k, tied by Chefoo Russian PO type 1 cds. Transit Chefoo Chinese PO (17 Nov), Shanghai Chinese PO (25 Nov), Shanghai Russian PO (26 Nov), Hong Kong (5 Dec). In combination with Belgian 5c, tied by Antwerp (5 Jan) cds.

1901. 11. 10 大連經郵船寄比利時。飛龍壓花欠資明信片，鈐PAQUEBOT橫戳。貼軍徽圖加蓋KITA 1戈比 + 3戈比，銷煙台俄局1型日戳。11. 17經煙台清郵，11. 25經上海清郵，11. 26經上海俄局，12. 5經香港。加貼比利時欠資票5分，銷安特衛普1.5日戳。

Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,500



3526

1901-1904 a group of about 43 covers and postcards to/from Port Arthur Russian PO, f.w. Coat of Arms issues, tied by type 1 and type 2 cds (with many subtypes), mostly with Chefoo transit cds. Including several special examples include rare destination and early example of Siberian route.

1901至1904年一組約43件往來旅順俄局之封片，貼軍徽圖票，銷1型、2型（包括不同變體）日戳。大多經煙台中轉。包含不少稀罕之特別例子，如寄南美目的地及早期之西伯利亞郵路等。

Estimates HK\$ 15,000 - HK\$ 30,000

TALIENVAN 大連灣



3527
1900 Talienvan (21 Oct) to Germany. Port Arthur view PPC, f.w. Coat of Arms 4k, tied by scarce Talienvan Russian PO. Transit Port Arthur Russian PO (21 Oct), Chefoo Russian PO (25 Oct), Chefoo Chinese PO (7 Nov), Shanghai Chinese PO (10 Nov), Shanghai Russian PO (14 Nov), French Paquebot. Arrived Dresden (21 Dec). One of the four known example of this cancellation. 2013 (Dec) David Feldman lot 10001.
1900. 10. 21 大連灣寄德國。旅順風光明信片，貼軍徽圖4戈比，銷珍罕之大連灣俄局日戳。同日經旅順俄局，10. 25經煙台俄局，同日（西曆11. 7）交煙台清郵，11. 10經上海清郵，11. 14經上海俄局，隨後經法國郵船。12. 21抵Dresden。為四件大連灣俄局日戳例之一。2013年12月David Feldman拍品號10001。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 8,000

3528
1904 (20 Apr) Picture postcard from , f.w. Coat of Arms 3k, tied by scarce Russian PO type 1 cds. Transit Talienvan with also rare Casey type I cds and Port Arthur-Harbin No. 266 TPO (23 Apr).
1904. 4. 20 圖片明信片寄自大連，貼軍徽圖3戈比，銷稀罕少見之大連俄局1型日戳。經大連灣，鈐同樣不多見之Casey 1型日戳，4. 23經旅順至哈爾濱266號火車郵局。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 8,000

DALNII 大連



3529
1903-1904 a group of 13 covers and postcards to/from Dairen Russian PO , f.w. unovpt and ovpt. KITAИ Coat of Arms issues (Kwantung Russian PO did not provide ovpt. KITAИ issues), mostly tied by Dairen FPO No. 17 while several tied by very scarce Darien Russian PO T&S type 1 cds (some sources indicate this type does not exist). Partly also with Chinese Eastern Railway TPO transit cds.
1903至1904年一組十三件往來大連俄局之封片，貼用未加蓋或加蓋KITAИ軍徽圖（關東俄局不提供加蓋KITAИ票），大多銷大連軍郵17局日戳，部分銷極稀罕之大連俄局T&S 1型日戳（部分資料認為此戳不存在）。部分另鈐中東郵路火車郵局中轉戳。
Estimates HK\$ 7,000 - HK\$ 15,000

CAPITUATION OF RUSSIA 俄羅斯戰敗



3530
1904 Port Arthur (Jul) to St. Petersburg, detained during war, f.w. Coat of Arms 7k on reverse, tied by Port Arthur Russian PO type 2g cds. Detained by Japanese and sent to Russian Mission in Japan and redirected to Russia. Arrived St. Petersburg (11 Nov). Very rare detained example during Russo-Japanese War.
1904. 7 旅順寄聖彼得堡，於戰爭期間被扣留，背貼軍徽圖7戈比，銷旅順俄局2g型日戳。被日軍扣留並寄往俄國駐日使團，改寄俄國。11. 11抵聖彼得堡。極少見之日俄戰爭扣留郵件。
Estimates HK\$ 8,000 - HK\$ 20,000

JAPANESE COLONIAL POST
(1905-1945)
日本客郵



3531
1911 Shanghai (15 Dec) to France via Dairen. Picture postcard, f.w. French regular issue ovpt. Chinese and French value 4c, tied by Shanghai French PO cds. Showing “VIA ” cachet. Example of connecting to Trans-Siberian Railway via by steamer.
1911. 12. 15 上海經大連寄法國。圖片明信片，貼法國票加蓋中文及法文面值4分，銷上海法局日戳。旁鈐“VIA ”指示戳。經郵船至大連以連接西伯利亞鐵路之例子。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



3532
1900s a group of 9 Japanese military covers and postcards during Sino-Japanese War and Russo-Japanese War, applied with cancelation of different FPO.
1900年代一組九件日本軍事郵便封片，出自甲午戰爭及日俄戰爭，鈐不同野戰軍郵局之日戳。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 800



3533
1910s a group of 6 Dairen and Port Arthur view PPC, mostly addressing to Europe, showcasing Dairen and Port Arthur IJPO cds in violet.
1910年代一組六張旅順大連風光明信片，大多寄歐洲，展示了大連及旅順日局藍色日戳。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,500

MILITARY POST 軍事郵便



3534
1900s a collection of 9 Japanese military covers and postcards used in Port Arthur, showcasing cancellations of 1st, 2nd, 5th, 7th FPO. A comprehensive collection.
1900年代一組九件出自旅順之日軍軍事郵便封片，展示了第一、第二、第五、第七等野戰局日戳。一組豐富的集藏。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 800



3535
1900s a group of 23 Japanese military covers and postcards from Dairen, showcasing cancellations of various FPO of Liaotung Garrison Army, Liaotung Commissariat, Kwantung Army, Dairen Field Office etc. With exhibit pages. Very comprehensive.
1900年代一組23件出自大連之日本軍事郵便封片，展示了遼東守備軍、遼東兵站、大連野戰局等多地之軍郵局日戳。附展頁，非常齊全有序。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000



3536
1900s a group of about 24 Japanese military covers and postcards during Russo-Japanese War, mostly originating from Yalu River Army while partly from Liaotung Garrison Army. Please view.
1900年代一組約24件日俄戰爭時期日本軍事郵便封片，大多出自鴨綠江軍，另有若干出自遼東守備軍。請預覽。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,500



3537
1915-1945 a group of 9 Japanese military covers from Kwantung Leased Territory, partly f.w. Taisho 3s ovpt. Military stamp, applied with Port Arthur, Dairen Central, Kungchuling cds etc, alongside with censor mark.
1915至1945年一組九件關東租借地軍郵封，部分貼田澤切手加蓋軍事票，銷旅順、大連中央及公主嶺日戳，另見檢查章。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 1,000

PORT ARTHUR 旅順

3538
1900-1930s a group of 5 covers from IJPO Port Arthur, showcassing IJPO Port Arthur index 0 and 1 cds, “Port Arthur, Manchuria” cds as well as value declared cover. A nice group.
1900至1930年代一組五件寄自旅順日本客郵局之信封，展示了旅順日本客郵局0字、1字日戳、“滿 旅順”漢文日戳及報值封。不錯的一組。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 6,000

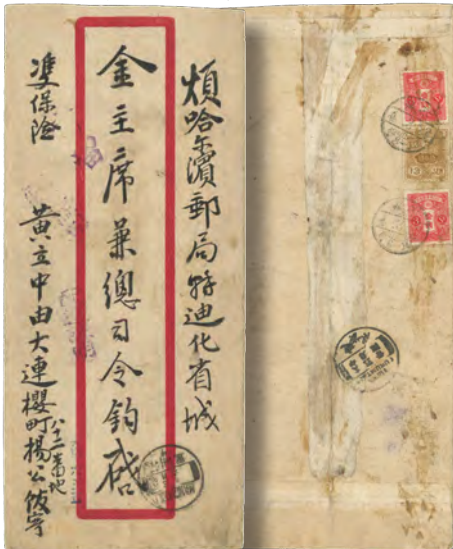


3540
1920-1940s a group of 7 covers from Dairen Japanese branch PO, showcassing cancellations of Shanhstien-tung, Siaokangtze, Kinchow, Shahokou cds. A special group.
1920至1940年代一組八件大連分局封，展示了山縣通、小崗子、金州及沙河河口等日戳。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 8,000



3539
1910-1930s a group of 9 covers and postcards from IJPO Dairen and Port Arthur, mostly f.w. Taisho and Chrysanthemum issues. Including domestic, censor and stationery usage etc.
1910至1930年代一組九件出自大連及旅順日本客郵局封片，大多貼田澤切手或菊切手，包含寄中國國內、檢查及郵資片例子。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 8,000





3541
1929 Dairen (23 Mar) to President of Sinkiang Provincial Government, Jin Shuren. Double-registered cover, f.w. Taisho 13s + 2x 3s on reverse, tied by Dairen cds. Transit Manchouli (26 Mar). Arrived Tihwa (24 May). Scarce example from Manchuria to Sinkiang, not to mention the addressee.
1929. 3. 23 大連寄新疆省政府主席金樹仁。雙掛號封，背貼田澤型切手13錢 + 2x 3錢，銷大連日戳。3. 26經滿州里。5. 24抵迪化。少見之滿州-新疆信件，收件人更顯特別。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3542
1936-1942 a group of 4 covers from INPO Dairen, including domestic and international mails, mostly f.w. Scene issue, tied by INPO Dairen cds in violet.
1936至1942年一組四件寄自大連日本客郵局（INPO Dairen）之信封，包含寄國內外例子，大多貼風景切手，銷大連日局藍色日戳。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3543
1933 Port Arthur (31 Oct) to Chefoo. Picture postcard, f.w. unovpt. Chrysanthemum 2x 2s, tied by IJPO Port Arthur cds. Transit scarce “I.J.P.O. 1 Mukden-Changchun / South Manchuria” oval d.s. in violet. Arrived Tsingtau. Rare route for Chinese inland destination.
1933. 10. 31 旅順寄煙台。圖片明信片，貼未加蓋菊切手2錢x2，銷罕見難得之“奉天-長春 / 南滿鐵路”橢圓形紫色日戳。抵青島。此郵路寄中國內地少見。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500



3544
1934 (16 Sep) cover posted on paquebot, addressing to Switzerland via Siberia, applied with PAQUEBOT h.s. F.w. Junk and Martyrs x4, in total of 25c, tied by IJPO Dairen cds.
1934. 9. 16 海上投遞封，經西伯利亞寄瑞士，鈐“PAQUEBOT”橫戳。貼帆船及烈士4枚，合2角，銷大連日局日戳。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000



3545
1934 Harbin (7 Nov) to Dairen. Airmail registered cover, f.w. Regular issue 5f + 20f, tied by Harbin cds. Scarce airmail example.
1934. 11. 7 哈爾濱寄大連。掛號航空封，貼普通票5分 + 20分，銷哈爾濱道裡日戳。少見之航空例子。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000

DAIREN 大連

3546
1906 Dairen (Aug) to Austria. Picture postcard showing Russian soldier was ticked out by the Japanese, f.w. Chrysanthemum ovpt. China 4s + 10s, tied by Dairen FPO cds., alongside with registered label. Transit Moji (13 Aug). Very scarce example addressing to Europe, not to mention the historical image.
1906. 8 大連寄奧國。圖片明信片，印有俄軍士兵被日軍驅走，貼菊切手加蓋支那4錢 + 10錢，銷大連野戰局日戳，旁貼掛號標籤。8. 13經門司。極少見寄歐洲之例子，圖案亦甚具趣味。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



3547
1907-1914 a group of 3 picture postcard and stationery cards to/from Dairen, showcasing different type of “Dairen / Manchuria” cds.
1907至1914年一組三件往來大連之圖片明信片及郵資片，展示了不同樣式之“大連 / 滿”日戳。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000



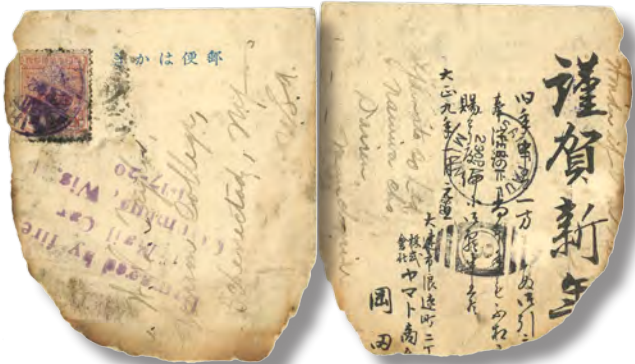
3548
1909-1910 a group of about 22 Samuel Mac Gregor & Co correspondence between Dairen and England, mostly from Malvern to Dairen, showcasing Chungchun and Dairen IJPO cds.
1909至1910年一組約22件大連Samuel Mac Gregor & Co公司封，大多自英國Malvern進口大連，鈐長春、大連日局日戳。
Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 5,000

3549
1910-1913 a group of 3 picture postcard and stationery cards to/from Dairen, showcasing different rate.
1910至1913年一組三件往來大連之圖片明信片及郵資片，展示了不同郵資。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,500

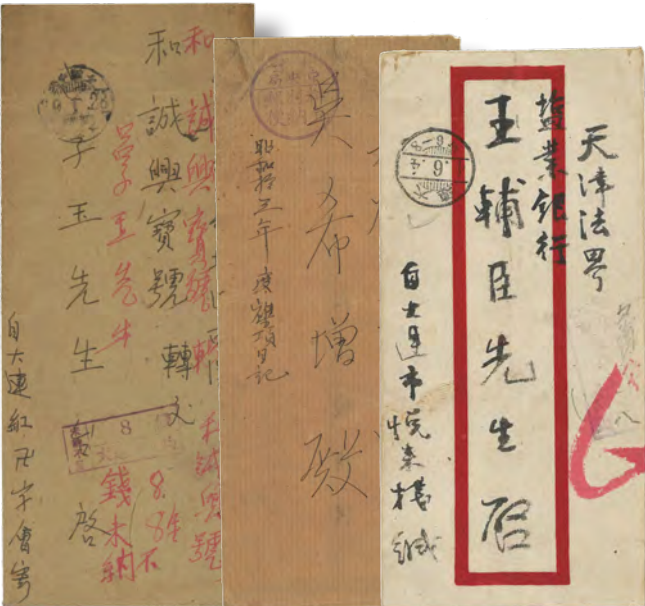


3550
1917 Dairen (21 Dec) to USA. WWI censor cover of South Manchuria Railway, f.w. Taisho 10s, tied by IJPO Dairen. Transit Kobe (25 Dec). Censored and re-sealed.
1917. 12. 21 大連寄美國。南滿鐵路一戰檢查封，貼田澤型切手10錢，銷大連日局日戳。12. 25經神戶。檢查共重封。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000

3551
1920 (22 Dec) postcard piece from Dairen to USA, damaged in fire and applied with “Damaged by fire in Mail Car, Columbus, Wis 1-17-20” cachet. Interesting and scarce.
1920. 12. 22 大連寄美國的明信片殘片，於美國中轉時因火災受損，鈐“Damaged by fire in Mail Car, Columbus, Wis 1-17-20”指示戳。稀罕有趣。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500



3552
1923-1944 a group of 3 covers from Dairen to Chinese inland, f.w. Japanese issue. Two covers posted on paquebot, tied by “PAQUEBOT / DAIREN” cds and “PAQUEBOT” h.s.
1923至1944年一組三件大連國內封，貼日本票，當中兩件於船上投遞，分別銷“PAQUEBOT / DAIREN”藍色日戳及“PAQUEBOT”橫戳。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000



3553
1929-1938 a group of 3 taxed and pre-paid covers from Dairen, all domestic mails, showcasing different types of postage due and prepaid h.s.
1929-1938年一組三件大連欠資及料金別納封，均寄國內，鈐不同樣式之欠資及預付戳記。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000

POSTAL WAR 東北撤郵



3554
1933 Shanghai to Switzerland via IJPO Dairen, f.w. Taisho issue 5s in pair, tied by IJPO Dairen (22 Jan) cds. Showing “via Siberia” annotation. Given the postal embargo in 1933, some Chinese mails were smuggled through Japanese post in Dairen.
1933年上海經大連日局寄瑞士，貼田澤型切手5錢雙連，銷1. 22大連日局藍色日戳。由於1933年東北撤郵，部分中國郵件經大連日局偷運至西伯利亞鐵路。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000



3555
1933 Dairen (13 Feb) to Shanghai, f.w. Taisho 3s with imperf bottom and left variety, tied by IJPO Dairen cds. Applied with T mark. In combination with ROC postage due 5c, tied by Shanghai Chinese PO (18 Feb). Scarce variety stamp usage.
1933. 2. 13 大連寄上海，貼田澤型切手3錢，帶左邊及底邊漏齒變異，銷大連日局日戳。鈐欠資章。加貼民國欠資票5分，銷上海2. 18到達戳。稀罕之變異票貼用。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000

3556
1933 Shanghai to Germany via IJPO Dairen, f.w. Scenic issue 10s, tied by IJPO Dairen (16 Feb) cds. Showing “via Siberia” annotation. Given the postal embargo in 1933, some Chinese mails were smuggled through Japanese post in Dairen.
1933年上海經大連日局寄德國，貼風景切手10錢，銷2. 16大連日局藍色日戳。由於1933年東北撤郵，部分中國郵件經大連日局偷運至西伯利亞鐵路。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000

3557
1933 Dairen (2 Mar) to France via Siberia. Registered cover, f.w. Japanese issue 30s + 4s in pair, tied Dairen branch PO cds, alongside with IJPO Dairen cds and registered labels. Transit Hsinking (4 Mar). The annotation of “via Canada” was crossed out given the postal embargo by ROC which made Siberian route more accessible.
1933. 3. 2 大連經西伯利亞寄法國。掛號封，貼日本票30錢 + 4錢雙連，銷大連星ヶ浦日戳，旁鈐大連IJPO英文日戳。另見掛號標籤。3. 4經新京。因民國對東北實行郵政封鎖，“經加拿大”批注被劃去而改走西伯利亞。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000



3558
1933 Changchun to Tientsin via IJPO Dairen, f.w. Taisho 3s, tied by IJPO Dairen cds. In combination with ROC postage due 10c, tied by Tientsin (16 Jul) arrival cds. Although this cover was sent via IJPO Dairen, postage due was still applied.
1933年長春經大連日局寄天津，貼田澤型切手3錢，銷2. 16大連日局藍色日戳。背面加貼民國欠資票1角，銷天津7. 16到達戳。雖然此封經日本客郵局送遞，但仍貼上欠資票。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000



3559
1933 Dairen (25 Aug) to Tsingyuan, f.w. Taisho issue 3s on reverse, tied by IJPO Dairen cds. Transit Peiping (28 Aug). In combination with ROC postage due 10c, tied by Tsingyuan (31 Aug) cds.
1933. 8. 25 大連寄清源，背貼田澤型切手3錢，銷大連日局日戳。8. 28經北平。加貼民國欠資票1角，銷清源8. 31到達戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000



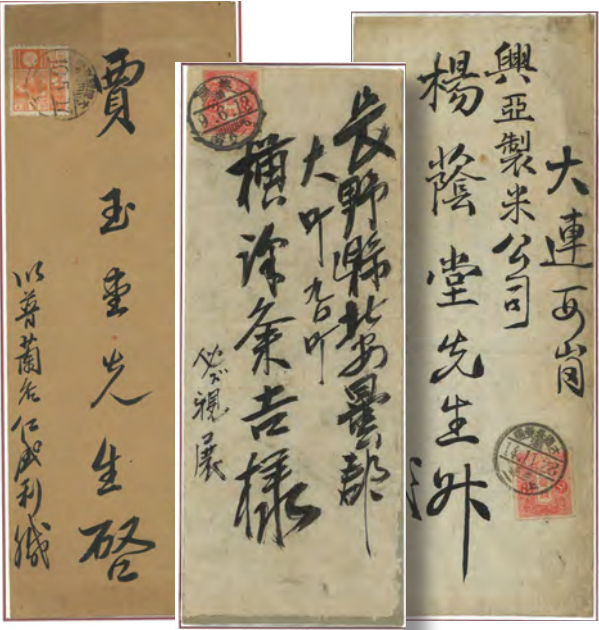
3560
1933 a pair of registered covers from Dairen to Europe via Siberia, f.w. Japanese issue in value of 26s, tied by Dairen Chinese cds or IJPO cds. Transit IJPO Hsinking. Mails from Dairen were able to be exchanged with USSR.
1933年一對大連經西伯利亞寄歐洲掛號封，貼日本票合26錢，銷大連中文日戳或IJPO日戳。經新京IJPO中轉。出自大連之郵件能與蘇聯交換。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



3561
1934 Dairen (31 Oct) to Shanghai. Taxed cover, f.w. Taisho issue 3s, tied by IJPO Dairen cds, alongside with T mark. In combination with ROC postage due 10c, tied by Shanghai (5 Nov) arrival cds.
1934. 10. 31 大連寄上海。欠資票，貼田澤型切手3錢，銷大連日局日戳，旁鈐欠資票。加貼民國欠資票1角，銷上海11. 4到達戳。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000



3562
1934 Denmark (12 Nov) to Shanghai via Dairen, f.w. 15 ore, tied by Skjern cds. Transit Copenhagen (14 Nov), IJPO Dairen (30 Nov). Showing 12-1/2c and 4s postage due mark. In combination with ROC postage due 10c, tied by Shanghai (6 Dec) arrival cds. Given the postal embargo in 1933, some Chinese mails were smuggled through Japanese post in Dairen.
1934. 11. 12 丹麥經大連寄上海，貼15歐爾，銷Skjern日戳。11. 14經哥本哈根，11. 30經大連日局。鈐12-1/2分及4錢欠資章。加貼民國欠資票1角，銷上海12. 6到達戳。由於1933年東北撤郵，部分中國郵件經大連日局偷運至西伯利亞鐵路。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000



3563
1934-1939 a group of 3 covers via South Manchuria Railway TPO, addressing to Chinese inland or Japan, f.w. Japanese issues, showcasing “Dairen - Changchun Line / Manchuria” and “Dairen-Hsinking / Dairen-Moukden / Upper One” cds.
1934-1939年一組三件經南滿鐵路之信封，寄中國內地或日本，貼日本票，展示了“大連長春線 / 滿”及“大連新京間 / 連奉 / 上一”日戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3564
1936 Dairen (19 Sep) to England via Siberia, f.w. 30th Anniv of Kwantung Bureau, 1-1/2s in pair + 3s x2 + Taisho 1s, tied by INPO Dairen cds. Nice franking. 1936. 9. 19 大連經西伯利亞寄英國，貼關東局始政三十年1錢5厘雙連 + 3錢x2 + 田澤型切手1錢，銷大連日局（INPO）日戳。貼票出色少見。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3565
1930s a group of 7 view picture postcards used in Kwantung Leased Territory, f.w. Chrysanthemum or Taisho issues, mostly tied by Kwantung, Dairen FPO cds.
1930年代一組七件風光圖片明信片，出自關東租借地，部分貼菊切手或田澤型切手，銷關東、大連野戰軍郵局等日戳。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000

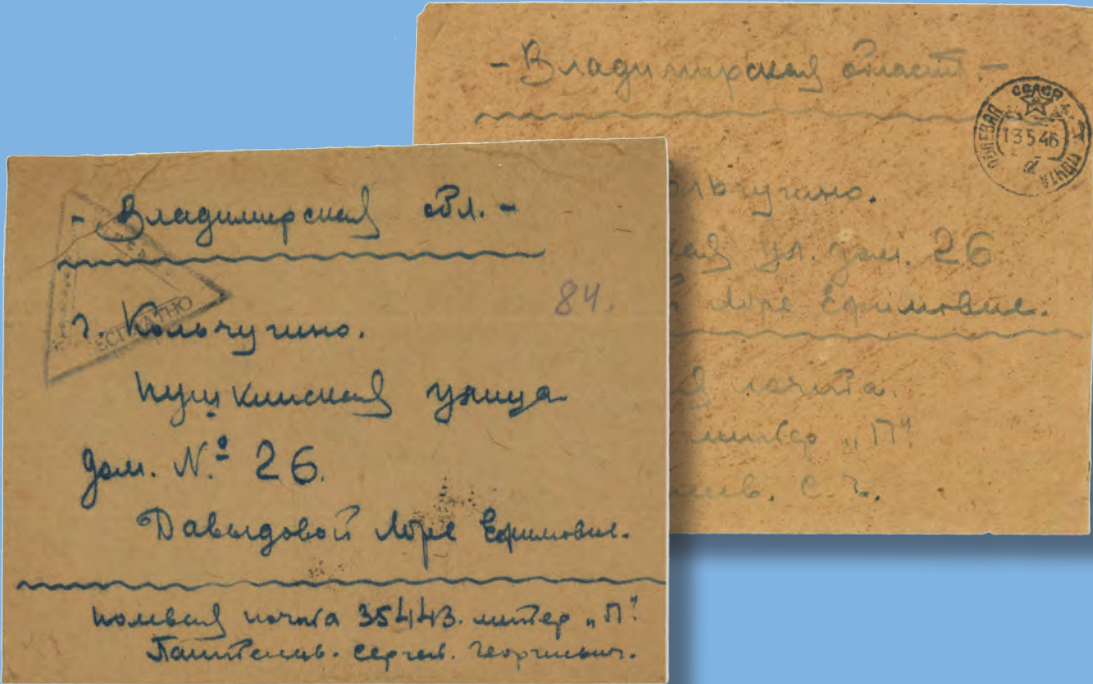


3566
1937 France (25 Oct) to Dairen. Registered cover, f.w. French 35c + 40c + surch 3f, tied by Saint Martin cds. Transit Harbin (5 Dec) and officially reseald with Manchukuo label. Very scarce re-sealed example.
1937. 10. 25 法國寄大連。掛號封，貼法國票35生丁 + 40生丁 + 改值3法郎，銷Saint Martin日戳。12. 5經哈爾濱，貼滿州國重封封條。稀罕少見之重封例子。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000



3567
A group of 5 Kwantung Leased Territory commemorative and FDC and postcard, including 50th Anniv of Japan in UPU, Coronation of Emperor Taisho, 30th Anniv of Kwantung Bureau and 10th Anni of Manchukuo, tied by Dairen cds.
一組五件關東租借地紀念及首日封片，包括日本加入萬國郵盟五十週年、大正大禮、關東局三十週年及滿州國建國十週年。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000

LIBERATED AREA AND PRC 解放區與新中國



3568
1946 and 1948 a pair of Soviet Red Army covers from Dairen to USSR, frankless, applied with triangular censor mark.
1946及1948年一對蘇聯紅軍軍郵封，自大連寄出，無貼票，鈐三角形檢查章。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3570
1945 Dairen (Mar) to Harbin. Airmail cover, f.w.North-east local ovpt. “Chunghwa / Temporary Use” on Manchukuo issue 3f + 4f + 20f + 50f on front and 10f on reverse, tied by faint cds and Dairen horizontal d.s. respectively. Arrived Harbin. Scarce airmail example with local ovpt. issues. Cover opened out for display. Sold as is.

Estimates HK\$ 200 - HK\$ 800



3569
1940s a group of 4 receipts and registration slips of Dairen Post Office, showcasing different types of Dairen cds and paid h.s.
1940年代一組四件大連日本郵局之憑單及收據，展示了不同樣式之大連日戳及料金別納戳記。

Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



3571
1946 Japan (23 Jul) to Port Arthur, redirected to Japan. Japanese 3s PSC, tied by Kyoto cds, showing “Mail was not able to be delivered and retuned to sender” cachet. Mail exchange with Japan was interrupted after Japanese surrender.
1946. 7. 23 日本寄旅順，退回寄件人。日本3錢郵資片，銷京都日戳，另鈐日文退回指示戳。在日本投降後，對日郵件交換出現困難。

Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,500



3572
1946 Liaoning Posts handstamp surch Temporary For 20c on Manchukuo stamp 3s in block of 6 with left margin (Yang AD1), MNH. Very Fine.
1946年旅大區遼寧郵政手蓋“暫作貳角”，蓋於滿州國票3錢六方連新帶左紙邊（楊目AD1），無貼上品。

Estimates HK\$ 400 - HK\$ 1,000



3573
1946 a group of Northeast Liberated Areas and local ovpt. used stamps and pieces, including Liaoning Post surch \$1 on Manchukuo issue in 2 blocks of 4, surch \$5 on Japanese stamp in block of 4 and 2 pieces of Antung local ovpt. is-sues. .
1946年一組東北解放區及地方加蓋舊票及剪片，包括遼寧加蓋暫作壹圓於滿州國票四方連x2、暫作伍圓蓋於日本票四方連及兩件安東省地方加蓋票剪片。
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 800



3574
1946 a pair of commemorative covers used in Dairen, one f.w. Liaoning Post surch on Japanese and Manchukuo issues + Transfer of Administration on 1st Apr issue x 8, tied by “Transfer of Administration on 1st Apr / Dairen” seal and Dairen cds. Another f.w. 35th Anniv of Double Tenth issues complete set, tied by Dairen second day cds.
1946年一對大連紀念封，一件貼遼寧郵政加蓋暫作於日本及滿州國票 + 四一接收紀念票共8枚，銷四一接收紀念戳及大連日戳。另一件貼雙十節加蓋紀念票全，銷大連發行次日日戳。

Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 4,000



3575
1946-1947 a group of 3 Northeast Liberated Area commemorative and FDC from Dairen, including Transfer of Administration on 1 Apr and Labour Day surch issues (Yang AD7-9), 1st Anniv of Japanese surrender surch issues (Yang AD13-15), 29th Anniv of Red Army Day surch issue (Yang AD22-24).
1946-1947年一組三件東北解放區紀念封及首日封，出自大連，包括四一接收及五一勞動節（楊目AD7-9）、光復一週年（楊目AD13-15）、蘇聯建軍節二十九週年（楊目AD22-24）。

Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



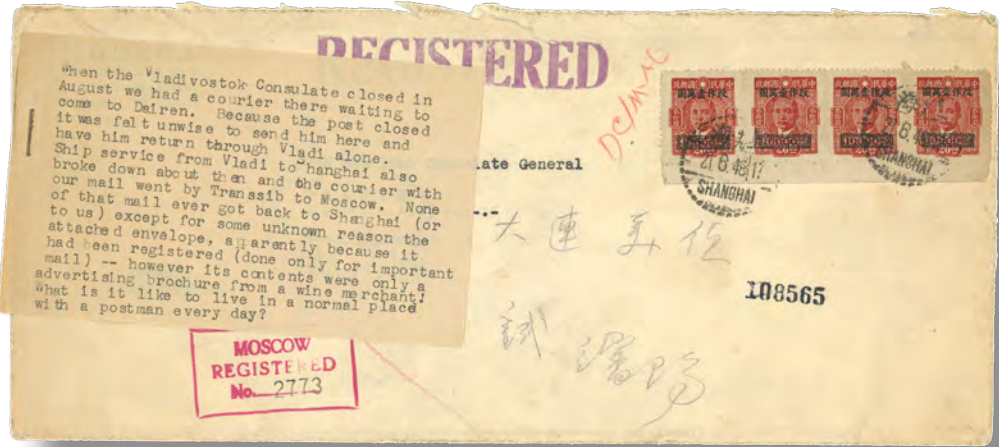
3576
1946 Germany (17 Jun) to Dairen, returned to sender, f.w. German issue x5, tied by Plorzheimer cds. Censored and re-sealed by US censor in Germany. Arrived Shenyang (8 Aug) with “Service Suspended Return to Sender” cachet. No postal exchange between Soviet-controlled Dairen and the rest of China.
1946. 6. 17 德國寄大連，退回寄件人，貼德國票5枚，銷Plorzheimer日戳。於德國由美國檢查員檢查重封。8. 8抵瀋陽，鈐“服務受阻，退回寄件人”指示戳。紅軍控制下的大連與中國其他地方未能交換郵件。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



3577
1946 a group of 4 covers from/to Dairen, f.w. local ovpt. on Manchukuo issues, Liberated Area issues or Paid circular h.s. Including an official cover of KMT Dairen Municipal Executive Committee. A nice group of examples reflecting the chaotic status of Manchuria after WWII.
1946年一組四件往來大連之信封，分別貼東北地方加蓋票、解放區票及郵票另納圓戳。當中包含一件國民黨大連特別市執行委員會公文封，反映了戰後大連乃至東北狀況之出色例子。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



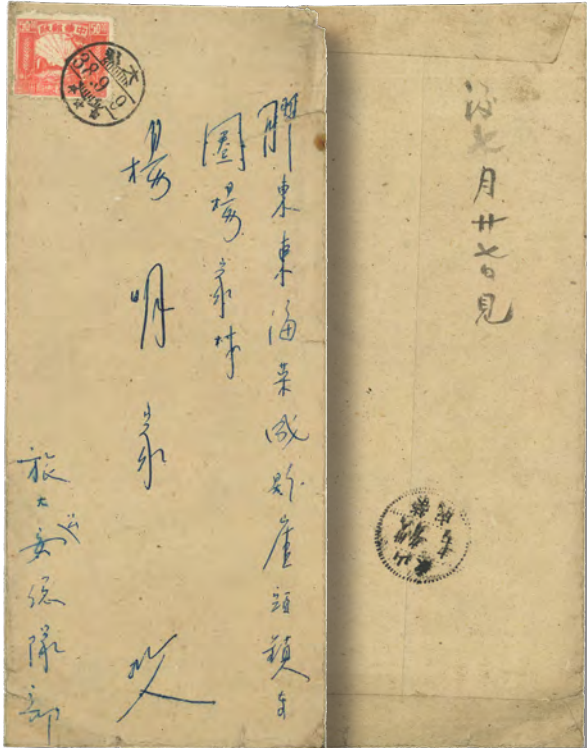
3578
1947 (15 Jul) 13th Army Headquarter official cover to Fu Jen University, Peiping, f.w. Peiping Central Print SYS \$2 + Sin Min Print SYSSurch Limited For Use in Northeast \$4 x4 on reverse, tied by Temporary PO No. 381 cds. Arrived Peiping (24 Jul).
1947. 7. 15 陸軍第十三軍司令部公文封寄北平輔仁大學，背貼北平中央版孫像2元 + 新民版孫像加蓋限東北貼用4元4枚，銷臨時郵局381號日戳。7. 24抵北平。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3579
1948 Shanghai (21 Jun) to Dairen, arrived Moscow. Registered airmail cover, f.w. SYS surch \$10000 in strip of 4, tied by Shanghai bilingual cds. Transit Shenyang (24 Jun). Showing Moscow registered mark. Attached with a slip explaining the route from Vladivostok to Dairen was not available. The mail was sent to Moscow and did not sent back to Shanghai. Interesting.
1948. 6. 21 上海寄大連，抵莫斯科。掛號航空封，貼孫像改值1萬元橫五連，銷上海三格漢英日戳。6. 24經瀋陽。鈐莫斯科掛號章。附有小幅筆記，指海參崴至大連郵路不通，此信被送至莫斯科但未被送回上海。有趣。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000



3580
1946 Dairen (11 May) to Peiping. Registered cover, f.w. Manchukuo surch Liaoning Post Temporary as \$1 in pair + ovpt. Labour Day commemorative issue \$1 in strip of 3 + \$5 in pair with corner margin, tied by Dairen Tashantung cds. Arrived Peiping (28 Oct). This cover took 17 months to arrive at KMT territory.
1946. 5. 11 大連寄北平。掛號封，貼滿州國票加蓋遼寧郵政1元雙連 + 加蓋五一勞動節紀念1元橫三連 + 5元雙連帶直角邊，銷大連大山通日式戳。10. 28抵北平。此封經17個月才抵達國統區。
Estimates HK\$ 15,000 - HK\$ 80,000



3581
1949 Dairen (9 Sep) to Jungchen, f.w. Kwantung Production and Communication issue \$50, tied by Dairen cds. Arrived Jungchen (17 Sep).
1949.9.9 大連寄榮成，貼關東郵電總局生產運輸圖50元，銷大連日戳。9. 17抵榮成。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



3583
1950 Dairen (16 Feb) to Harbin, returned to Dairen, f.w. Kwantung Production and Communication issue \$5 on front and \$10 in strip of 3 on reverse, tied by Dairen Municipal Post bilingual cds. Showing “returned to Dairen” annotation in Chinese. Cover opened out for display.
1950. 2. 16 大連寄哈爾濱，退回大連，正貼關東郵電局生產及運輸圖5元，背貼10元直三連，銷大連市郵政局漢俄日戳。寫有“退大連”批示。封剖開以作展示。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



3582
1950 Dairen (20 Jan) to Shanghai, f.w. Founding of PRC \$35 (Yang AD64), tied by Dairen Post Office bilingual cds.
1950. 1. 20 大連寄上海，貼旅大郵電管理局中華人民共和國成立紀念票35元（楊目AD64），銷大連郵政局漢文俄文日戳。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 8,000



3584
1950 Dairen (3 Mar) to Shanghai. Registered cover, f.w. Kwantung Production and Communication \$5 + \$10 in strip of 3 + surch \$50/\$5, tied by Dairen PO Chinese-Russian bilingual cds., alongside with registered mark, Arrived Shanghai (7 Mar).
1950. 3. 3 大連寄上海。掛號封，貼關東郵電總局生產運輸圖5元 + 10元直三連 + 改值50元蓋5元，銷大連郵政局俄文漢文日戳，旁鈐掛號章。3. 7抵上海。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



3585
1950 (17 Oct) Dairen local, applied with “Dairen Post Office / Postage Paid” circular h.s., alongside with Chinese-Russian bilingual cds.
1950. 10. 17 大連本埠，鈐“大連郵政局 / 郵資總付”藍色圓戳及中文俄文日戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3586
1951 (27 Aug) a contract between Soviet military post and Dairen Trust Company, f.w. PRC revenue stamp x8, in total of \$55020, tied by pen-stroke. The content is about the trade of steel wire.
1951. 8. 27 蘇聯軍郵部隊與大連信托公司之合同一份，貼有新中國印花稅票8枚，合55020元，以筆劃銷。內容為一單鋼絲交易，有趣。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 800



3587
1956 (5 Jun) PLA military cover from Unit 0211, Kin-chow to Yunyang, applied with “Military Mail Pstotage Free” cachet. With an honorary certificate of a soldier.
1956. 6. 5 解放軍0211部隊軍郵封，自金州寄邵陽，鈐三角形軍郵免資戳記。附有一名士兵之表揚證書。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000

3588
1955 Dairen (14 Jun) to Czechoslovakia. Picture postcard, f.w. Tiananmen \$400 + Airmail \$1000, tied by Dairen biligual cds. It is the last type of Dairen cds before the standardization of national type cds, thus very appealing.
1955. 6. 14 大連寄捷克斯洛伐克。圖片明信片，貼天安門圖400元 + 航空票1000元，銷大連漢英日戳。此為使用統一款式日戳前之最後一款大連日戳，十分難得。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3589
1940-1950s a group of 7 covers to/from Dairen(Luda) and Harbin, f.w. Northeast Area Mao issue, R or S series issues, showcasing Harbin Special City cds, Dairen Chinese-Russian bilingual cds, Luda military and civilian mail cds.
1940-1950年代一組七件往來大連（旅大）及哈爾濱之信封，貼東北毛像、普票或特票，銷哈爾濱特別市日戳、大連漢文俄文日戳、旅大軍郵日戳或旅大日戳。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 8,000

RUSSIAN POST IN MANCHURIA & CHINA EASTERN RAILWAY 俄羅斯在東北客郵 與中東鐵路沿線



3590
1907 Harbin Wharf (6 Sep) to Odessa. Picture postcard, f.w. Coat of Arms 3k, tied by Harbin Wharf cds. Arrived Odessa (20 Sep).
1907. 9. 6 哈爾濱碼頭寄敖德薩。圖片明信片，貼軍徽圖3戈比，銷哈爾濱碼頭日戳。9. 20抵敖德薩。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000

HARBIN GENERAL FIELD POST OFFICE 哈爾濱軍郵總局



3591
1904-1919 a group of 9 covers and postcard from Harbin General Field PO to Europe and USA, frankless of f.w. Coat of Arms issues, tied by type 1B, 3B, 4, 7B, 7C, 7D cds etc. A comprehensive group.
1904至1919年一組九件自哈爾濱軍郵總局寄歐美之封片，無貼票或貼軍徽圖票，銷1B、3B、4、7B、7C、7D型等日戳。豐富齊全。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3592
1905-1911 a group of 3 picture postcards from Harbin Russian PO and Russian FPO in Manchuria, showing different types of military unit seal.
1905至1911年一組三件圖片明信片，出自哈爾濱俄局或滿州俄軍軍郵局，鈐不同樣式之部隊章。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000

3593
1905 Russian FPO (11 Oct) to Russia, returned to Harbin for twice and redirected to London, f.w. Coat of Arms x5, tied by pen stroke and unlisted Harbin Head Field Post Office cds, alongside with censor mark of Chief's Headquarters. Returned to Harbin Central Head Field Post Office (16 Feb) with type 7A cds. Further transit San Francisco (7 Mar). Arrived New York DLO. Returned again to Harbin Field Post Office (14 Jul). Redirected again to London (8 Nov). Extraordinary route with magnificent Harbin FPO cancellation. Peculiar and interesting. Opened out for display.
1905. 10. 11 俄國軍郵局寄俄國，改回哈爾濱軍郵局兩次，改寄倫敦，貼軍徽圖5枚，以筆劃銷及銷末有記載之哈爾濱中央野戰郵政總局日戳，旁鈐司令總部檢查章。2. 16退回哈爾濱野戰郵政總局，鈐7A型日戳。3. 7改寄至三藩市。抵紐約死信局。7. 14再次退回哈爾濱野戰郵政總局。11. 8改寄至倫敦。郵路極為迂迴曲折，鈐出色之哈爾濱軍郵局日戳。有趣難得。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000



3594
1915 Russian warship Amur anchored at Khabarovsk (28 Apr) to Babruysk. Savonlinna PPC, bearing Khabarovsk origin cds, alongside with warship Amur seal in violet. Arrived Babruysk (17 May). Scarce usage of Russian naval mail.
1915. 4. 28 俄國軍艦阿穆爾號自伯力寄巴布魯伊斯克。薩翁林納風光明信片，鈐伯力始發日戳及阿穆爾號紫色戳記。3. 1抵巴布魯伊斯克。俄國海軍軍郵例子少見。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000

3595
1917 Zabaykalsky (10 Feb) to Peking. Russian 3k PSC, tied by Zabaykalsky cds, alongside with Russian censor mark used in Manchuria. Arrived Peking Russian PO (17 Feb).
1917. 2. 10 外貝加爾寄北京。俄國3戈比郵資片，銷外貝加爾日戳，旁鈐滿州俄國軍事檢查戳。2. 17抵北京俄局。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

HARBIN CENTRAL RAILWAY STATION 哈爾濱中央火車站



3596
1904-1917 a group of 4 postcards from Harbin Central Railway Station, addressing to France, Russia and Shanghai, showing type 1B and type 2B cds. Partly with unit seals.
1904至1917年一組四件明信片，自哈爾濱中央車站寄法國、俄國及上海，鈐1B型及2B型日戳。部分另鈐部隊章。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,500

OTHER RUSSIAN POST IN MANCHURIA 其他東北俄局



3597
1903 Shanhaikwan (20 Aug) to Germany. Manchuria PPC, f.w. Russian Coat of Arms 4k, tied by scarce Shanhaikwan Russian PO cds, alongside with faint TPO transit cds. Arrived Pasing (16 Sep). Shanhaikwan Russian PO existed for only a short period of time and examples of cancellations are very scarce as the Military PO No. 3 cds was usually used instead.
1903. 8. 20 山海關寄德國。滿州風光明信片，貼俄國軍徽圖4戈比，銷珍罕難得之山海關俄局日戳，旁鈐不清晰之火車郵局中轉戳。9. 16抵Pasing。山海關俄局存世時間甚短，由於先前一直以第三軍郵局郵戳代理，故山海關俄局郵戳例子極罕。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 6,000

3599
1917 St. Petersburg (11 Dec) to USA. Reigstered cover, f.w. Russian Coat of Arms 15k + 25k, tied by St. Petersburg cds., alongside with registered label, Russian censor mark and label. Transit New York (1 Mar). Arrived Chicago (2 Mar). This cover was sent during Russian Civil War and before the end of WWI, taking 3 months to deliver.
1917. 12. 11 聖彼得堡寄美國。掛號封，貼俄國軍徽圖15戈比 + 25戈比，銷聖彼得堡日戳，旁帶掛號標籤、俄國檢查章及封條。3. 1經紐約，3. 2抵芝加哥。此信於俄國內戰期間寄出，而一戰尚未結束，共花費三個月送遞。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,600

3598
1913 Manchouli (25 Mar) to Irkutsk. Ivan the Terrible PPC, Russian Coat of Arms 3k, tied by Manchouli Russian PO cds. Arrived Irkutsk (28 Mar).
1913. 3. 25 滿州里寄伊爾庫斯克。伊凡四世圖畫明信片，貼俄國軍徽圖3戈比，銷滿州里俄局日戳。3. 28抵伊爾庫斯克。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,500



CHINESE EASTERN RAILWAY BRANCH OFFICES 中東鐵路郵政分局



3600
1905 Handaokhetze Station, 2nd East Siberian Company (12 Jun) to Pskov, Russia. Russian formular card, frankless, applied with Field Corps PO cds. Transit St. Petersburg (4 Jul). Arrived Zvony Station, Pskov (29 Jul).
1905. 6. 12 第二西伯利亞連自橫道河子站寄俄國Pskov。俄國明信片，無貼票，鈐有野戰軍郵局日戳。7. 4經聖彼得堡。7. 29抵Pskov之Zvony站。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



3601
1905 (15 Sep) parcel card from Bryansk, f.w. Coat of Arms ovpt. KITAI 1rb + 5k, tied by Bryansk cds., alongside with label.
1905. 9. 15 包裹卡由Bryansk寄出，貼軍徽圖加蓋KITAI 1盧布 + 5戈比，銷Bryansk日戳，旁貼標籤。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 5,000

3602
1910 Manchouli Station to USA. Manchurian woman PPC, f.w. Coat of Arms 4k, tied by oval Manchouli Station oval d.s.
1910年滿州里站寄美國。滿族婦女圖片明信片，貼軍徽圖4戈比，銷橢圓形滿州里站日戳。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 3,000



3603
1900s a group of 3 Harbin and Manchouli PPCs, showcasing different types of Russian PO cds. One card f.w. US postage due stamp up arrival.
1900年代一組三件哈爾濱及滿州里圖片明信片，鈐不同俄國地名日戳。當中一件抵達後加貼美國欠資票。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 3,000



3604
EX
A collection of about 250 Russian Coat of Arms and Romanov used stamps applied with Harbin, Harbin Wharf and FPO cds. Very comprehensive and well organized. Extremely useful for the Russian philately in Manchuria.
一部約250枚俄國軍徽圖及羅曼諾夫舊票集，銷哈爾濱、哈爾濱碼頭、哈爾濱軍郵局等俄國郵局日戳。非常齊全豐富，組織有序，對滿州之俄國郵學有著巨大作用。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

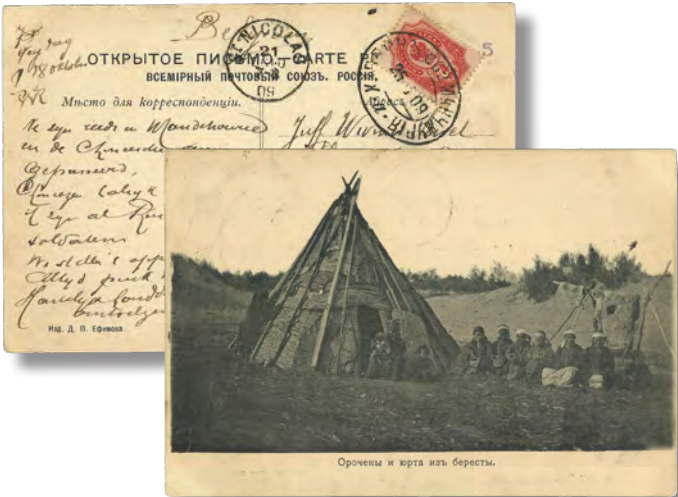
CHINESE EASTERN RAILWAY POSTAL WAGONS 中東鐵路郵車



3605
1903 Chinese Eastern Railway TPO (30 Aug) to France, applied with TPO No. 264 (Vladivostok-Harbin) type 1D cds. F.w.Russian Coat of Arms ovpt. KITAI 5k in pair on reverse, tied by Shanghai Russian PO (3 Sep) type 1 cds, Moscow (14 Sep). Arrived Seine (30 Sep). Opened out for display.
1903. 8. 30 中東鐵路火車郵局寄法國，鈐海參崴-哈爾濱264號火車郵局1D型日戳。加貼俄國軍徽圖加蓋“KITAI”5戈比雙連，銷9. 3上海俄局1型日戳。9. 14經莫斯科。9. 30抵Seine。封剖開作展示。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3606
1904 Maoershang Station (18 Sep) to Lapichi Station, Minsk. Harbin PPC, frankless, bearing TPO Line 264 cds, alongside with Russian Red Cross seal.
1904. 9. 18 帽兒山站寄明斯克Lapichi站。哈爾濱風光明信片，無貼票，鈐有火車郵局264號日戳，旁鈐俄國紅十字會圖戳。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,500



3607
1909 Harbin-Manchouli Train PO (25 Jun) to Belgium. Picture postcard, f.w. Coat of Arms 4k, tied by oval Harbin-Manchouli No. 262 d.s. Arrrivid Nicolas (21 Oct).
1909. 6. 25 哈爾濱-滿州里火車郵局寄比利時。圖片明信片，貼軍徽圖4戈比，銷哈爾濱-滿州里262號火車郵局橢圓形日戳。10. 21抵Nicolas。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,500



3608
1917 Vladivostok-Harbin TPO (4 Feb) to Moscow. Vladivostok PPC, f.w. Coat of Arms 3k, tied by Vladivostok-Harbin TPO 264 cds.
1917. 2. 4 海參崴-哈爾濱264火車郵局寄莫斯科。海參崴風光明信片，貼軍徽圖3戈比，銷海參崴-哈爾濱火車郵局日戳。

Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,500

3609
1912 and 1917 a pair PPC via the Chinese Eastern Railway, f.w. Coat of Arms and Romanov issue respectively, tied by TPO 264 (Vladivostok-Harbin) and TPO 261 (Manchouli-Harbin) oval d.s. respectively. A nice pair of Chinese Eastern Railway example.
1912及1917年一對經中東鐵路之圖畫明信片，貼軍徽圖及羅曼諾夫皇朝票，分別銷中東鐵路264郵車（海參崴—哈爾濱）及261郵車（滿洲里—哈爾濱）日戳。一對出色之中東鐵路郵例。

Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3610
1903 Tientsin (8 Oct) to Hungary, f.w. Coiling Dragon 2c + 4c in pair on reverse, tied by Tientsin bisected bilingual cds. Transit Newchwang (11 Oct). In combination with Russian Coat of Arms ovpt. “KITAI” 10k, tied by Newchwang Russian PO (11 Oct) cds. Further transit Chinese Eastern Railway TPO No. 262 (Harbin - Manchouli) (14 Oct). Arrived Budapest (31 Oct). Scarce combination example from Newchwang Russian PO via Chinese Eastern Railway.
1903. 10. 8 天津寄匈牙利，背貼蟠龍2分 + 4分雙連，銷天津半切漢英日戳。10. 11經牛莊。加貼俄國軍徽圖加蓋“KITAI” 10戈比，銷牛莊俄局日戳。10. 14經中東鐵路262號火車郵局（哈爾濱至滿洲里）。10. 31抵布達佩斯。珍罕之牛莊俄局混貼並經中東鐵路例子。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3611
1903 and 1904 a group of 3 picture postcards from Chinese Eastern Railway TPO, f.w. Coat of Arms 3k and 4k respectively, tied by TPO No. 265 or 269 cds. Alongside showing transit or arrivals. Containing example of Chinese Eastern Railway at the early stage of Russo-Japanese War.
1903及1904年一組三件圖片明信片，寄自中東鐵路火車郵局，分別貼軍徽圖3戈比及4戈比，銷265或269號火車郵局日戳，旁鈐中轉及到達戳。包含日俄戰爭早期之中東鐵路例子。

Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

STEAMSHIP COMPANY RVAP RVAP汽船公司



3612
1907 From Steamship to Philippines, f.w. Coat of Arms 10k, tied by scarce “Steamship Company RVAP” type 1 oval cds in black, along with scarce “PAQUEBOT” cachet. Transit Tsuruga (12 Apr). Scarce.
1907年由郵船寄菲律賓，貼軍徽圖10戈比，銷珍罕之“Steamship Company RVAP”郵船1型橢圓形黑色日戳，另見“PAQUEBOT”橫戳。4. 12經敦賀。罕。

Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 10,000



3613
1907 From Steamship (11 Apr) to USA, f.w. Coat of Arms 10k, tied by scarce “Steamship Company RVAP” type 1 oval cds in blue. Transit Tsuruga (26 Apr) with also scarce “PAQUEBOT” cachet. Further transit Yokohama. Arrived Tilton (21 May). Scarce.
1907. 4. 11 由郵船寄美國，貼軍徽圖10戈比，銷珍罕之“Steamship Company RVAP”郵船1型橢圓形藍色日戳。4. 26經敦賀，鈐同樣少見之“PAQUEBOT”橫戳。再經橫濱。5. 21抵Tilton。罕。

Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 10,000



3614
1907 From Steamship (18 Apr) to USA. Italian PPC, f.w. Coat of Arms 4k, tied by scarce “Steamship Company RVAP” type 1 oval cds in violet. Transit Tsuruga (3 May). Scarce.
1907. 4. 18 由郵船寄美國。意大利圖片明信片，貼軍徽圖4戈比，銷珍罕之“Steamship Company RVAP”郵船1型橢圓形紫色日戳。5. 3經敦賀。罕。

Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 10,000



3615
1907 From Steamship “Mongolia” (13 May) to France. Mount Fuji PPC, f.w. Coat of Arms ovpt. KITAI 7k, tied by scarce “Steamship Company RVAP” type 1 oval cds in blue. Arrived France. Scarce.
1907.5.13 由郵船“Mongolia”號寄法國。富士山風光明信片，貼軍徽圖加蓋“KITAI”7戈比，銷珍罕之“Steamship Company RVAP”郵船1型橢圓形藍色日戳。罕。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 10,000



3616
1907 From Steamship “Mongolia” (13 May) to France. Harbour PPC, f.w. Coat of Arms ovpt. KITAI 3k in pair, tied by scarce “Steamship Company RVAP” type 1 oval cds in blue. Arrived Liancourt. Scarce. Folded at bottom left corner.
1907.5.13 由郵船寄法國。港口風光明信片，貼軍徽圖加蓋“KITAI”3戈比雙連，銷珍罕之“Steamship Company RVAP”郵船1型橢圓形藍色日戳。抵Liancourt。罕。左下角有折。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 10,000

3617
1908 From Steamship (25 Aug) to Germany, f.w. Coat of Arms 2k + 4k in pair on reverse, tied by scarce “Steamship Company RVAP” type 1E oval cds in black. Arrived Hamburg (22 Sep). Scarce.
1908.8.25 由郵船寄德國，貼軍徽圖2戈比 + 4戈比雙連，銷珍罕之“Steamship Company RVAP”郵船1E型橢圓形黑色日戳。9.22抵漢堡。罕。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 10,000



3619
1909 From Steamship (6 Jul) to USA. Picture postcard, f.w. Coat of Arms 4k, tied by scarce “Steamship Company RVAP” type 1 oval cds in black. Transit Tsuruga (23 Jul). Scarce.
1909.7.6 由郵船寄美國。圖片明信片，貼軍徽圖4戈比，銷珍罕之“Steamship Company RVAP”郵船1型橢圓形黑色日戳。7.23經敦賀。罕。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 10,000



3621
1910 From Steamship (11 Nov) to Japan. Russian 4k PSC, tied by scarce “Steamship Company RVAP” type 1 oval cds in black. Arrived Kobe (2 Dec). Scarce.
1910.11.11 由郵船寄日本。俄國4戈比郵資片，銷珍罕之“Steamship Company RVAP”郵船1型橢圓形黑色日戳。12.2抵神戶。罕。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 10,000

3618
1908 From Steamship (4 Sep) to Shanghai. Vladivostok view PPC, f.w. Coat of Arms 4k, tied by sarce “Steamship Company RVAP” type 1 oval cds in violet. Arrived Shanghai Russian PO (20 Sep). Scarce.
1908.9.4 由郵船寄上海。海參崴風光明信片，銷珍罕之“Steamship Company RVAP”郵船1型橢圓形紫色日戳。9.20抵上海俄局。罕。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 10,000



3620
1910 From Steamship (20 Apr) to England. Khabarovsk PPC, f.w. Russia Coat of Arms 2k in pair, tied by scarce “Steamship Company RVAP” type 1 oval cds in black. Transit Nagasaki (3 May). Scarce.
1910.4.20 由郵船寄英國。伯力圖片明信片，貼俄國軍徽圖2戈比，銷珍罕之“Steamship Company RVAP”郵船1型橢圓形黑色日戳。5.3經長崎。罕。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 10,000

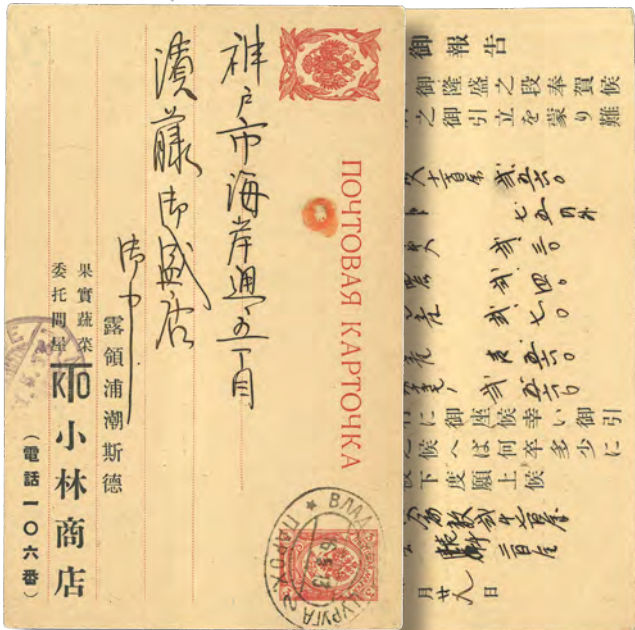


VLADIVOSTOK - TSURUGA STEAMSHIP 海參崴 – 敦賀郵船



3622
1911 Vladivostok - Tsuruga Steamship (15 Oct) to Japan. Russian 4k PSC, tied by Vladivostok - Tsuruga Steamship oval d.s.. Arrived Osaka (30 Oct). Exceptional steamship example.
1911. 10. 15 海參崴 – 敦賀郵船寄日本。俄國4戈比郵資片，銷海參崴-敦賀郵船橢圓形日戳。10. 30抵大阪。出類拔萃之郵船例子。

Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 10,000



3623
1913 Vladivostok - Tsuruga Steamship (16 May) to Japan. Russian 4k PSC, tied by Vladivostok - Tsuruga Steamship oval d.s.. Arrived Japan (May). Exceptional steamship example.
1913. 5. 16 海參崴 – 敦賀郵船寄日本。俄國4戈比郵資片，銷海參崴-敦賀郵船橢圓形日戳。5月抵日本。出類拔萃之郵船例子。

Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 10,000



3624
1913 Vladivostok - Tsuruga Steamship (28 Dec) to Japan. Russian 4k PSC, tied by Vladivostok - Tsuruga Steamship oval d.s.. Arrived Japan (3 Jan). Exceptional steamship example.
1913. 12. 28 海參崴 – 敦賀郵船寄日本。俄國4戈比郵資片，銷海參崴-敦賀郵船橢圓形日戳。1. 3抵日本。出類拔萃之郵船例子。

Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 10,000

VLADIVOSTOK - SHANGHAI STEAMSHIP 海參崴 – 上海郵船

3625
1916 Vladivostok (25 Jun) to Bermnuda. Picture postcard, f.w. Romanov 4k + War Charity 1k, tied by faint but recognizable “Vladivostok - Shanghai Steamship” oval d.s. Showing Russian censor mark. Transit Shanghai Chinese PO (17 Jul). Arrived Bermuda. Very scarce example of the Vladivostok - Shanghai Steamship as well as war charity stamp franking, not to mention addressing to highly unusual destination. With Holcombe certificate. Ex- Liphschutz.
1916. 6. 25 海參崴寄百慕大。圖片明信片，貼羅曼諾夫4戈比 + 戰爭賑災票1戈比，銷模糊但可辨之“海參崴 – 上海汽船”橢圓形日戳。內容一面鈐俄文檢查章。7. 17經上海中國郵局。抵百慕大。稀罕難得之郵戳及貼票，目的地相當少見。附Holcombe證書。Liphschutz舊藏。

Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 10,000



3626
1922 Italy (18 Feb) to Taheiho, f.w. Emmanuel III 40c in vertical pair, tied by Rome meter stamp. Transit Shanghai (15 Apr) with meter stamp. Transit Harbin (Apr). Arrived Taheiho. With original letter.
1922. 2. 18 意大利寄大黑河，貼伊曼紐三世40分直雙連，銷羅馬機戳。4. 15經上海，鈐機戳。同月經哈爾濱，抵大黑河。附原信。

Estimates HK\$ 500 - HK\$ 800

3627
1927 Harbin (25 Aug) to Germany via America. Registered cover, f.w. Junk ovpt. Limited For Use Ki-Hei 6c + 20c, tied by Harbin bilingual cds., alongside with registered label. Transit Moukden (26 Aug). Arrived Berlin (30 Sep). Curious route as Siberia route was available by that time.
1927. 8. 25 哈爾濱經美國寄德國。掛號封，貼帆船加蓋限吉黑貼用6分 + 2角，銷哈爾濱三格漢英日戳，旁貼掛號標籤。8. 26經奉天。9. 30抵柏林。當時西伯利亞郵路暢通，故郵路耐人尋味。

Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500



SIBERIAN INTERVENTION 干涉西伯利亞



3628
1919 American Expeditionary Force in Siberia to USA. Taxed cover, bearing USPA Siberia cds and oval obliterator, alongside with oval AEF Sibera censor mark and “Postage due 3 cents” cachet. Taxed military example is quite unusual.
1919年美國西伯利亞遠征軍寄美國。欠資封，鈐西伯利亞美國郵政代理日戳及 橢圓形殺手戳，另蓋橢圓形遠征軍檢查章及欠資指示戳。欠資軍郵例子頗為少見。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000

3629
1922 Irkutsk (8 Nov) to Harbin, f.w. Russian Coat of Arms 15x 10k on reverse, tied by Irkutsk cds. Arrived Harbin (19 Nov). This mail took 11 days from Irkutsk to Harbin comparing with 5 days before the war. Probably the results of chaos during the war.
1922. 11. 8 伊爾庫茨克寄哈爾濱，背貼俄國軍徽圖15x 10戈比，銷伊爾庫茨克日戳。11. 19抵 哈爾濱。戰前從伊爾庫茨克寄哈爾濱耗時五日，此信耗時十一日，應是戰時混亂之故。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 3,000



3630
1918-1919 a group of 12 Japanese military covers and postcards during Intervention in Siberia, showcasing cancellations of FPO No. 1, 2, 3, 8, 9 etc. A comprehensive collection.
1918至1919年一組十二件日本軍事郵便封片，出自干涉西伯利亞時期，鈐日軍第1、2、3、8、9等軍郵局日戳。內容十分豐富。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

1929 SINO-SOVIET WAR DETOUR 中東路事件繞道



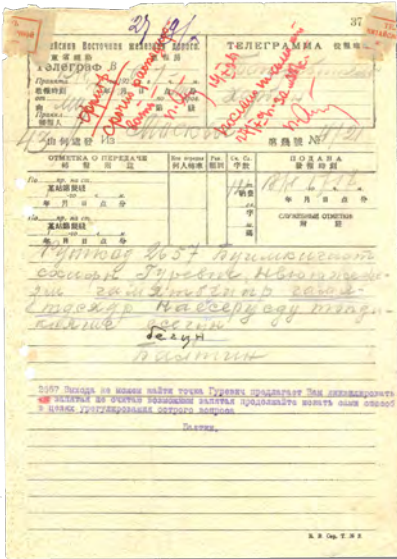
3631
1929 Tientsin (30 Oct) to France via Siberia. Registered cover, f.w. State Burial 10c in strip of 3, tied by Tientsin bilingual cds. Alongside with “AT SENDER’S RISK” bilingual cachet due to Sino-Soviet conflict over Chinese Eastern Railway. Transit Moukden (2 Nov) but could not further proceed, redirected to Shanghai (6 Nov). Transit Kobe (19 Nov) for Vladivostok. Arrived Nancy (29 Nov). Exceptional example of Sino-Soviet conflict.
1929. 10. 30 天津經西伯利亞寄法國。掛號封，貼國葬1角直三連，銷天津三格英漢日戳。另鈐“此件由寄件人情願自負責成始行收寄”指示戳。11. 2經瀋陽但因中東路事無法繼續送遞。南下於11. 6改經上海，11. 6經神戶轉海參崴。11. 29抵Nancy。出類拔萃之中東路事件例子。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 10,000



3632
1929 Shanghai (23 Dec) to Scotland, f.w. Unification issue 10c, tied by Shanghai bilingual cds. Showing “VIA JAPAN & SIBERIA” annotation.
1929. 12. 23 上海寄蘇格蘭，單貼統一紀念票1角，銷上海三格漢英日戳。帶有“VIA JAPAN & SIBERIA”批注。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,500

3633
1929 Harbin (24 Jun) to Shanghai. Express cover, f.w. Junk ovpt. “Limited For Use in Ki-Hei” 8c in block of 4, tied by Harbin biligual cds. On reverse with express mail receipt. Arrived Shanghai.
1929. 6. 24 哈爾濱寄上海。快信封，貼帆船加蓋“限吉黑貼用”8分四方連，銷哈爾濱腰框英漢日戳。背貼快遞郵件憑單。抵上海。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,000

CHINA EASTERN RAILWAY AND SIBERIAN RAILWAY
中東鐵路與西伯利亞鐵路



3634
A telegraph receipt used in Chinese Eastern Railway, printed in both Chinese and Russian, showing Russian manuscript.
電報單一份，用於中東鐵路，以中俄雙語印製，並寫有俄文文字。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 800



3635
1911 and 1919 a pair of picture postcards from Germany and Korea to Vladivostok, f.w. German and Japanese issue respectively. Former redirected to Hong Kong via Shanghai Russian PO. Latter showing military censor mark.
1911及1919年一對圖片明信片寄海參崴，分別寄自德國及朝鮮，貼德國及日本票。前者經上海俄局改寄香港，後者鈐軍事檢查章。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500



3637
1915 Vladivostok (9 Jul) to USA. WWI registered censor cover, f.w. Coat of Arms 10k in strip of 3, tied by Vladivostok cds., alongside with registered mark and label. Transit Yokohama (27 Jul), Seattle (16 Aug). Cover opened out for display.
1915. 7. 9 海參崴寄美國。一戰掛號檢查封，貼軍徽圖10戈比三連，銷海參崴日戳，旁帶掛號章及標籤。7. 27經橫濱，8. 16經西雅圖。封剖開以作展示。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3638
1914 Moscow (2 Apr) to Canton via South-Manchuria Railway, f.w. Coat of Arms 10k, tied by Moscow meter stamp. Transit with scarce “IJPO 2 Changchun-Mukden / South Manchuria” (Apr) oval d.s. in violet. Arrived Canton IJPO and Chinese PO (2 May). Cover opened at left.
1914. 4. 2 莫斯科經南滿鐵路寄廣州，貼軍徽圖10戈比，銷莫斯科機戳。另鈐罕見難得之“奉天-長春 / 南滿鐵路”橢圓形紫色中轉戳。5. 2抵廣州日局及中國郵局。封左方打開。
Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 4,000

3640
1918 Harbin (25 Mar) to Vladivostok. Changchun PPC, f.w. Russian Coat of Arms imperf 20k with left margin, tied by Harbin Russian PO cds. Arrived Vladivostok (29 Mar). Since the Russian Civil War, the western part of Trans-Siberian Railway from Irkutsk was suspended while the eastern part was still operational.
1918. 3. 25 哈爾濱寄海參崴。長春風光明信片，貼俄國軍徽圖無齒20戈比，銷哈爾濱俄局日戳。3. 29抵海參崴。自俄國內戰，伊爾庫斯克以西的西伯利亞鐵路停運，以東則繼續通車。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500



3639
1918 Arkhangelsk (16 Jan) to Bombay via sea route. Russian 5k PSC, uprated by 3k, tied by Arkhangelsk cds. Transit Shanghai (28 Apr), Dhanushkodi (1 Jun). Arrived Bombay (8 Jun). The card was sent during Russian Civil War and Trans-Siberian Railway was not available. Sea route was adopted from Arctic Ocean to Indian Ocean via Pacific Ocean. 5 months were spent.
1918. 1. 16 阿爾漢格爾斯克經海路寄孟買。俄國5戈比郵資片，加貼3戈比，銷阿爾漢格爾斯克日戳。4. 28經上海，6. 1經Dhanushkodi。6. 8抵孟買。此信於俄國內戰時期寄出，西伯利亞鐵路受阻，故採用海路。從北冰洋至太平洋，再到印度洋共花費五個月。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 3,000





3641
1919 USA (11 Sep) to Chinese Eastern Railway.
Printed matter cover, f.w. Presidential issue 2c , tied
by St Louis meter stamp. Alongside with Vladivo-
stok censor mark. Arrived Harbin (5 Apr).
1919. 9. 11 美國寄中東鐵路。印刷品封，貼總統像2
分，銷聖路易斯機戳。旁蓋海參崴檢查章。4. 5抵哈
爾濱。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,000

3642
1919 Manchouli Station (18 Sep) to France. WWI censor
cover, f.w. Coat of Arms 15k + surch 35k, tied by oval Man-
chouli Railway Station index A d.s. Alongside with censor
mark. Arrived France (11 Oct).
1919. 9. 18 滿州里站寄法國。一戰檢查封，貼軍徽圖15戈比
+ 改值35戈比，銷滿州里火車站A字橢圓形日戳。另鈐檢查
章。10. 11抵法國。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3643
1921 Russian Coat of Arm 5k PSC to Berlin, tied by Kurgan
cds. Kurgan is a city along the Tran-Siberian Railway. This
card was sent during the Russian Civil War.
1921年俄國軍徽圖5戈比郵資片寄柏林，銷Kurgan日戳。Kurgan
為西伯利亞鐵路沿線車站之一。此片出自俄國內戰時期。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 800



3644
1924 Petrovsk-Zabaykalsky (15 Apr) to Germany. Red band cover,
f.w. Coat of Arms 3k + 7k on reverse, tied by Petrovsk-Zabaykalsky
cds. Transit Moscow (24 Apr). Scarce usage of red band cover in
Russia.
1924. 4. 15 Petrovsk-Zabaykalsky寄德國。紅條封，背貼軍徽圖3戈比
+ 7戈比，銷Petrovsk-Zabaykalsky日戳。4. 24經莫斯科。少見之紅條
封於俄國使用。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 2,000

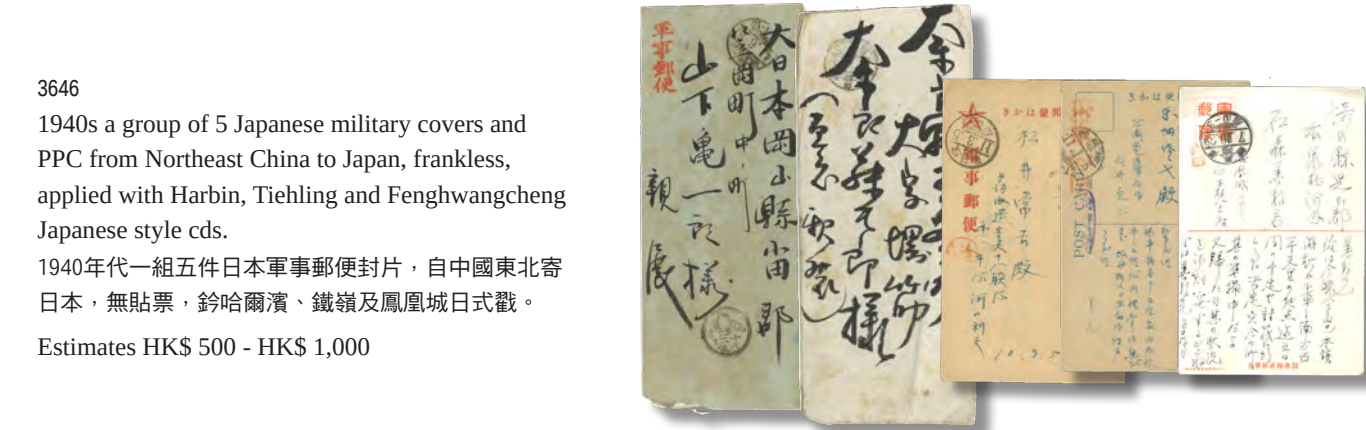
JAPANESE INVASION OF MANCHURIA

日本入侵滿州



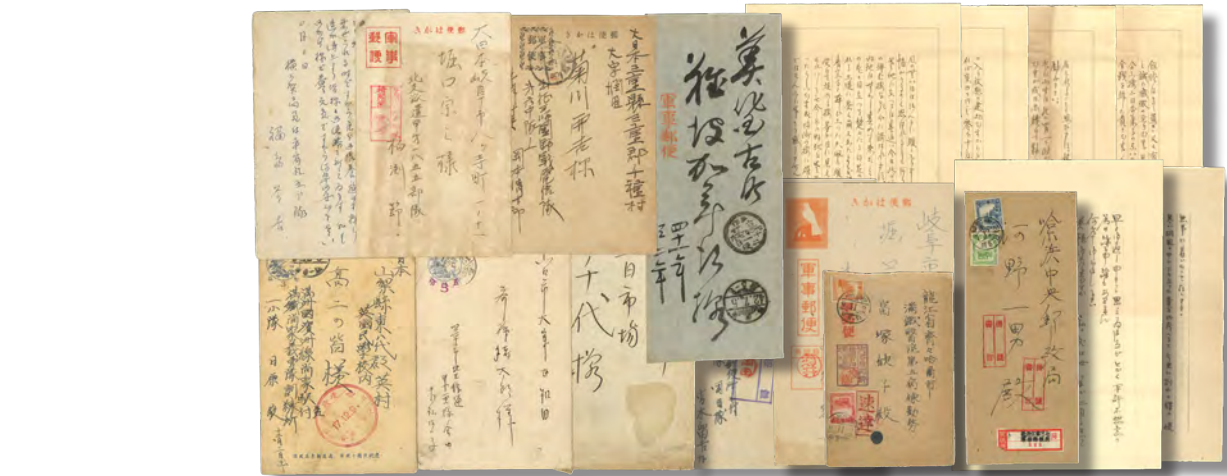
3645
1868-1926 a group of 6 Japanese covers and postcard, including one addressing to the field artillery of the 4th Army during Sino-Japanese War.
1868至1926年一組六件日本封片，當中包含一件甲午戰爭時期寄第四軍炮兵封，貼田澤型切手。

Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,500



3646
1940s a group of 5 Japanese military covers and PPC from Northeast China to Japan, frankless, applied with Harbin, Tieling and Fenghuangcheng Japanese style cds.
1940年代一組五件日本軍事郵便封片，自中國東北寄日本，無貼票，鈐哈爾濱、鐵嶺及鳳凰城日式戳。

Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



3647
1940s a group of 11 Japanese military covers and postcards from Manchukuo and occupied China, addressing to Japan or Manchuria, frankless or f.w. Manchukuo regular issues, showing censor mark and other cancellations. Please view.
1940年代一組十一件日本軍事郵便封片，出自滿州國或日佔中國，寄日本或中國東北，無貼票或貼滿州國普通票，鈐檢查章等。請預覽。

Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3648
1905 a cover from the Japanese 2nd Army to Germany, f.w. Chrysanthemum 10s, tied by faint cds., along with 2nd Army Headquarter censor mark. Transit Moji (12 Feb). Arrived Munich (18 Mar).
1905年日本第二軍寄德國，貼菊切手10錢，銷不清晰之日戳，旁鈐“第二軍參謀部檢閱濟”戳記。2. 12經門司。3. 18抵慕尼黑。

Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,500



3649
1916 Apia (28 Jan) to Russian War Censor Station, Manchuria. Coat of Arms 4k PSC used as postcard, f.w. New Zealand ovpt. SAMOA 1/2d, tied by Apia cds. Showing “PASSED BY CENSOR” cachet. Transit Sydney, Shanghai Chinese PO (Mar). Very rare origin.
1916. 1. 28 薩摩亞寄滿州俄國檢查站。軍徽圖4戈比郵資片用作明信片，貼新西蘭加蓋SAMOA半便士，銷Apia日戳。鈐檢查橫戳。經悉尼，3月經上海。甚少見之始發地。

Estimates HK\$ 300 - HK\$ 800

3650
1920 Manchouli (1 Jun) to Harbin. Double-registered red band cover, f.w. Junk 1c + 4x 3c on reverse, in total of 13c double-registered rate, tied by Manchouli bisected bilingual cds. On front showing Manchouli English registered mark.
1920. 6. 1 滿州里寄哈爾濱。雙掛號紅條封，背貼帆船1分 + 4x 3分，合1角1分雙掛號郵資，銷滿州里半切漢英日戳。正鈐滿州里英文掛號章。

Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,000



3651
1921 Manchouli (2 Jan) Harbin. Registered cover, f.w. Junk x10 on reverse, in total of 14c, tied by Manchouli bi-lingual cds., matching with registered mark on front.
1921. 1. 2 滿州里寄哈爾濱。掛號封，背貼帆船票共10枚，合1角4分，銷滿州里腰框英漢日戳。正面鈐黑龍江滿州里掛號章。

Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 4,000



3652
1915 Foochow (26 May) to Holland, f.w. Junk 3c in pair + 5c in pair on reverse, tied by Foochow bisected bilingual cds. Transit Tientsin-Pukow Railway TPO No. 3 (31 May), Harbin (2 Jun), Manchouli (6 Jun). Showing Russian censor mark on front. Arrived Rotterdam (5 Jul). Delayed delivery due to wartime chaos. Scarce.
1915. 5. 26 福州寄荷蘭，背貼帆船3分雙連 + 5分雙連，銷福州半切漢英日戳。5. 31經津浦鐵路行動 郵局（三），6. 2經哈爾濱，6. 6經滿州里。正鈐俄國檢查章。7. 5抵鹿特丹。因一戰戰事而投遞延誤。難得。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000

3653
1921 Manchouli (14 Jan) to Harbin. Double-registered red band cover, f.w. Junk 3c in block of 4 + 2x 1c on reverse, in total of double-registered rate 13c + 1c overpayment, tied by Manchouli bisected bilingual cds. On front showing Heilungkiang Manchouli registered mark.
1921. 1. 14 滿州里寄哈爾濱。雙掛號紅條封，背貼帆船3分四方連 + 2x 1分，合1角3分雙掛號郵資 + 溢貼1分，銷滿州里半切漢英日戳。正鈐黑龍江滿州里掛號章。

Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 4,000



3654
1922 Harbin (19 Jul) to London via America. Registered cover, f.w. Junk 1c in pair + 3c in block of 6 + 5c on reverse, in total of 25c, tied by Harbin II bilingual cds. Transiti Moukden (20 Jul). Arrived London (22 Aug). Trans-Siberia Railway was not available due to Russian Civil War. Damage at top right corner.
1922. 7. 19 哈爾濱寄美國寄倫敦。掛號封，背貼帆船1分雙連 + 3分六方連 + 5分，合2角5分，銷哈爾濱II半切漢英日戳。7. 20經奉天。8. 22抵倫敦。當時西伯利亞鐵路因俄國內戰而停運。封右上角有損。

Estimates HK\$ 800 - HK\$ 3,000

3656
1923 Moukden (22 Nov) to Denmark, f.w. Junk 1c + 3x 3c on reverse, tied by Moukden bisected bilingual cds. Transit Harbin (23 Nov). Arrived Copenhagen (9 Dec). Early example of Chinese Eastern Railway after Russian Civil War.
1923. 11. 23 奉天寄丹麥，背貼帆船1分 + 3x 3分，銷奉天半切漢英日戳。11. 23經哈爾濱。12. 9抵哥本哈根。俄國內戰後的早期中東鐵路郵例。

Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500



3655
1922 Harbin (4 Oct) to USA. Registered cover, f.w. Junk 4c + Reaper 16c on reverse, tied by Harbin bisected bilingual cds, matching with registered mark on front. Transti Moukden (5 Oct), Seattle (27 Oct). Arrived St Louis (2 Nov).
1922. 10. 4 哈爾濱寄美國。掛號封，背貼帆船4分 + 農穫圖1角6分，銷哈爾濱半切漢英日戳，正面鈐掛號章。10. 5經奉天，10. 27經西雅圖。11. 1抵St Louis。

Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500



3657
1924 Manchouli (1 Nov) to Tingsiang. Double-regis-tered red band cover, f.w. Reaper 13c on reverse for double-registered rate, tied by Manchouli bilingual cds. On front showing Heilungkiang Manchouli registered mark. 1924. 11. 1 滿州里寄定襄。雙掛號紅條封，背貼農穫圖1角3分，合雙掛號郵資，銷滿州里半切漢英日戳。正鈐黑龍江滿州里掛號章。

Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3658
1927 Harbin (24 Aug) to USSR. Insured cover, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Ki-Hei 6c + 20c in pair, tied by Harbin bisected bilingual cds. Arrived Moscow (5 Sep). Scarce insured cover example. 1927. 8. 24 哈爾濱寄蘇聯。保險封，貼帆船加蓋限吉黑貼用6分 + 2角雙連，銷哈爾濱半切漢英日戳。9. 5抵莫斯科。少見之保險封例子。

Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500



3659
1930 Harbin (5 Mar) to Czechoslovakia via Shanghai, f.w. Junk 5c and Reaper 20c ovpt. “Limited For Use in Ki-Hei” on reverse, tied by Harbin bilingual cds. Transit Shanghai (9 Mar) due to the Sino-Soviet conflict. Arrived Prague (13 Apr). Sino-Soviet conflict was an armed conflict between the Soviet Union and Chang Hsueh-liang over the Chinese Eastern Rail-way. Chinese Eastern Railway was suspended from Aug 1929 to May 1930. 1930. 3. 5 哈爾濱經上海寄捷克斯洛伐克，背貼帆船5分 + 農穫圖2角加蓋“限吉黑貼用”，銷哈爾濱三格英漢日戳。因中東路事件而於3. 9經上海南下。4. 13抵布拉格。中東路事件是張學良和蘇聯因中東鐵路的權益而引起 的武裝衝突。中東鐵路於1929年8月至1930年5月停運。

Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3660
ca 1930 Harbin (31 Jul) to Austria via Siberia, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Ki-Hei 1c in pair + 4c in pair on reverse, tied by Harbin bilingual cds. 約1930年哈爾濱經西伯利亞寄奧國，背貼帆船加蓋限吉點貼用1分雙連 + 4分雙連，銷哈爾濱三格漢英日戳。

Estimates HK\$ 300 - HK\$ 900

3661
1936 and 1937 a pair of Chinese style cover between ROC and Manchukuo, former from Poshan to Fengtien, f.w. Reaper 16c. Latter from Muling to Chifangchikia, f.w. Manchukuo China Mail issue 4f. 1936及1937年華滿通郵中式封一對，一件自博山寄奉天，貼農穫圖1角6分，一件自穆稜寄芝坊遲家，貼通郵專用票4分。

Estimates HK\$ 400 - HK\$ 600



POSTAL EMBARGO BY ROC 東北撤郵



3662
1932 Fenyang (21 Jul) to Fengtien, redirected to sender, f.w. SYS 1c + 4c on reverse, tied by Shansi Fengyang cds. Showing “Northeast Postal Service Suspended / Returned to Sender” cachet. Cover bottom right damaged. Historical example of the mail embargo.
1932. 7. 21 汾陽寄奉天，退回寄件人，背貼孫像1分 + 4分，銷山西汾陽三格日戳。正鈐“東三省郵務暫行停辦故退”指示戳。封右下角缺損。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,500



3663
1932 a pair of covers from Harbin to Germany, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Ki-Hei 2c (printed matter) and 10c respectively, tied by Harbin bilingual cds. Both with VIA SIBERIA annotation. In Jul 1932, Chinese PO in Manchuria was withdrawn after the founding of Manchukuo.
1932年一對哈爾濱寄德國封，分別貼帆船加蓋限吉黑貼用2分（印刷品郵資）及1角，銷哈爾濱三格漢英日戳。均帶有VIA SIBERIA批示。1932年7月，因滿州國成立，中國郵局撤出東北。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

3664
1936 Moukden to Tientsin. Chinese style cover, f.w. Taisho series 5s. In combination with ROC postage due 5c, tied by Tientsin (24 Dec) cds upon arrival. Example of not recognizing Japanese postage.
1936年奉天寄天津。中式封，貼田澤型切手5錢。加貼民國欠資票5分，銷天津12. 24到達戳。為民國不承認日郵之例子。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000

MANCHUKUO 滿州國



3665
1934-1936 Prepared but not issued Manchukuo 3rd regular issue 8c in block of 4 with top right corner margin (Chan MKU1). MNH. F-VF.
1934至1936年印備而未發行之滿州國第三次普通票8分四方連新，帶右上直角邊（陳目MKU1），無貼上品。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3666
1932 Antung (18 Sep) to Wuchang. Registered cover, f.w. Manchukuo regular issue 6f + 7f, tied by 1st Anniv of Mukden incident commemorative cds. In combination with Junk 6c + 7c, tied by Peiping (2 Oct) cds. Arrived Wuchang (26 Oct).
1932. 9. 18 安東寄武昌。掛號封，貼滿州國票6分 + 7分，銷滿州事變一週年紀念戳。加貼民國欠資票5分 + 7分，銷北平10. 2中轉戳。10. 26抵武昌。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3667
1930s a group of 4 Manchukuo covers and stationery card, f.w. regular issues, tied by Chalantun, Tungan, Peian and other cds., showcasing military censor and registered examples.
1930年代一組四件滿州國封片，貼普通票，銷扎蘭屯、東安、北安等地日戳，展示了軍事檢查及掛號例子。
Estimates HK\$ 900 - HK\$ 2,000



3668
1932 (27 Oct) Cover f.w. Manchukuo 1st regular issue complete set (Chan MK1-18), tied by Shenyang bilingual cds.
1932. 10. 27 西式封貼滿州國第一版普通票全（陳目MK1-18），銷瀋陽三格漢英日戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

3669
1933 (5 Jul) March of Manchukuo picture postcard to Italy, f.w. Regular issue 15f, tied by faint cds.
1933. 7. 5 滿州行進曲圖片明信片，寄意大利，貼普通票15分，銷模糊之日戳。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



3670
1934 Hsinking (12 Apr) to USA. Imperial Palace of Manchukuo registered cover, f.w. Taisho issue 1s in pair + 30s, tied by Hsinking IJPO cds. Transit Kobe (15 Apr). Arrived USA (5 May). Scarce and historical example.
1934. 4. 12 新京寄美國。滿州國皇宮掛號封，貼日本票1錢雙連 + 30錢，銷新京IJPO藍色日戳。4. 15經神戶。5. 5抵美國。稀罕難得。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 800

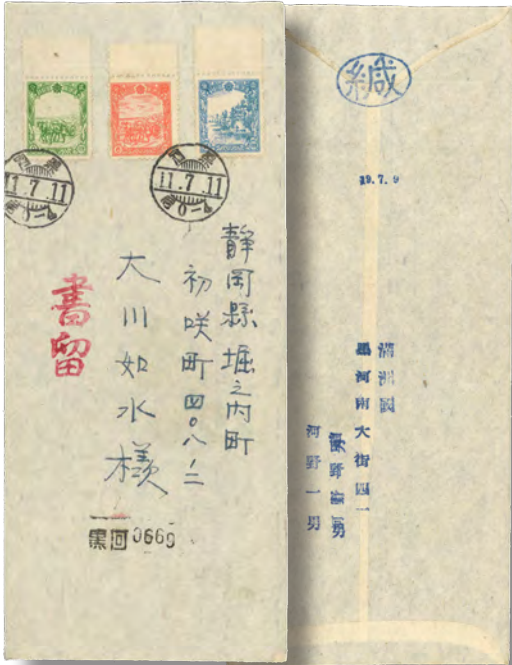


3671
1934-1944 a group of 3 Manchukuo stationery cards applied with commemorative cds, showcasing “Establishment of Hinan Province / Wangin Süm”, “Completion of Genghis Khan Temple / Hingan” and “Change of Local Administration / Chengteh” commemorative cds respectively.
1934至1944年一組三件滿州國郵資片，均銷紀念日戳。分別為“興安總省設置紀念 / 王爺廟”、“成吉思汗廟落成 / 興安”及“改變地方行政制度 / 承德”紀念日戳。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,200

3672
1942-1943 a pair of registered covers from Aigun and Kiamusze, both Manchukuo regular issues in value of 16f and 18f respectively, showing different types of registered marks. .
1942至1943年一對滿州國掛號封，寄自瑗瑗及佳木斯，貼滿州國票合16分及18分，旁鈐不同樣式之掛號章。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,000



3673
1940s a group of 4 Manchukuo military covers to Japan, f.w. Manchukuo regular issues, tied by Harbin 4th FPO and Mudankiang FPO cds respectively.
1940年代一組四件滿州國軍事郵便封寄日本，貼滿州國普通票，銷哈爾濱第四軍郵所及牡丹江軍事郵便所等日戳。
Estimates HK\$ 1,600 - HK\$ 3,000



3674
1944 Heiho (11 Jul) to Japan. Registered cover, f.w. Regular issue 2f + 6f + 10f with top margin , tied by Heiho cds., alongside with registered mark.
1944. 7. 11 黑河寄日本。掛號封，貼普通票2分 + 6分 + 1角，銷黑河日戳，旁鈐掛號章。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500



3675
A group of 4 Manchuria picture postcards, showing images of buildings in Dairen, Harbin, Chinese-Eastern Railway etc. Interesting.
一組四張滿州主題圖片明信片，展示了大連、哈爾濱之建築及中東鐵路等。有趣。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,000

3676
1942 (1 Mar) 10th Anniv of Founding of Manchukuo FDC (Chan MK133), plus a OHMS cover. Former from Hailar registered to Taipeh. Latter from Taoan to Japan.
1942. 3. 1 滿州國建國十週年首日封（陳目 MK133）及一件滿州國郵政公事封。前者海拉爾寄台北，後者洮安寄日本。
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 1,000

3677
1932 (9 Nov) Inauguration of Manchukuo airmail FFC, f.w. regular issue 30f, tied by Inauguration of Manchukuo Airmail / Harbin commemorative cds.
1932. 11. 9 滿州國航空郵遞創辦紀念封，貼滿州國普通票30分，銷滿州國航空郵遞創辦紀念 / 哈爾濱紀念日戳。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



3679
1937 (18 Oct) 5th Anniv of Founding of ManchukuoFDC (Chan MK97-98), plus a cover dated 1939 from Yenki to Germany, f.w. Regular issue 15f + China Mail issue 5f.
1937. 10. 18 建國五週紀念票首日封（陳目MK97-98）及1939年延吉寄德國封一件，後者貼普通票15分 + 通郵專用票5分。
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 800



3678
1940s a group of about 60 Manchukuo regular and commemorative issues, plus a 2f PSC applied with 10th Anniv of Founding of Manchukuo / Harbin commemorative cds. Most stamps mint in superb condition.
1940年代一組約60枚滿州國普通票及紀念票，另附一件2分郵資片，鈐建國十週年 / 哈爾濱紀念日戳。郵票大多為新，品相上佳。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 500



3680
1940s a group of 6 Manchukuo to Japan covers, f.w. regular issues, tied by Harbin, Mudankiang, Lishuchen, Mishan and other cds.
1940年代一組六件滿州國寄歐日本封，貼普通票，銷哈爾濱、牡丹江、梨樹鎮、密山等日戳。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 500



3681
1900-1940s a group of 9 Manchukuo and Northeast China covers and postcards, f.w. Junk, ovpt. “Limited For Use in Ki-Hei” and various Manchukuo regular and commemorative issues. Mostly outgoing covers to Europe and USA.
1900至1940年代一組九件滿州國及中國東北封片，大多貼帆船、加蓋“限吉黑貼用”票、滿州國普票及紀念票。當中大多寄歐美。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000

3682
1943 (22 Mar / 20 Aug) a pair of WWII POW cover from US to Philippine Islands via Manchuria, applied with California meter stamp, alongside with Hoten POW Camp censor mark and name seal of the censor, showing Kwantung Army manuscript or h.s. One cover with seal label used in Philippines. Archival records indicate over 2, 000 Allied prisoners were held here,
1943. 3. 22 / 8. 20 一對二戰戰俘檢查封，自美國經滿州寄菲律賓，鈐加州始發機戳，旁鈐奉天俘虜收容所檢查章及檢查員名字章，另見關東軍批注或戳記。其中一件另貼菲律賓檢查封條。奉天俘虜收容所曾經關押了二千名盟軍戰俘，亦被認為是日軍戰俘營當中最有代表性的一座

Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 5,000



3683
1940s a group of 10 Manchukuo covers and piece, plus several tenancy agreements and bonds etc, showcasing Tieling-Hsien Police Office censor mark, Moho, Tungkalun, Chaoyang cds and Ha-Pei Railway TPO cds, 2nd Anniv of Great East Asian War commemorative cds etc. Please view.
1940年代一組十件滿州國封及剪片，另附多件租約、興農增產有獎儲金證書等。展示了鐵嶺縣警務處檢查章、漠河、東卡倫、朝陽、東哈北間火車郵局、大東亞戰爭二週年紀念戳等。請預覽。

Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 2,500

MANCHURIA RETURNING TO CHINA 東北光復



3684
1945 Japanese military postcards used by Red Army soldier, frankless, applied with unit h.s. and USSR arrival cds. Card folded at middle.
1945年日本軍事郵便明信片用作蘇聯紅軍軍郵片，無貼票，鈐部隊橫戳及蘇聯到達戳。片中折。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



3685
ca 1946 a pair of covers from Taoan and Harbin, f.w. Pamiancheng \$1 and SYS surch Limited For Use in Northeast 50c respectively. Both covers folded at middle.
約1946年一對東北封分別寄自洮安及哈爾濱，分別貼八面城標語圖1元及孫像加蓋限東北貼用5角。封中折。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,500

3686
1946 England (26 Aug) to Harbin, returned to sender, f.w. KGVI 1d in strip of 3, tied by Southend-On-Sea meter stamp. Alongside showing scarce “Mail route to destination blockaded return to sender” cachet. In Apr 1946, Harbin was controlled by the communist party. One of a few examples of this rare cachet.
1946. 8. 26 英國寄哈爾濱，退回寄件人，貼佐治六世1便士橫三連，銷Southend-On-Sea機戳，旁鈐“Mail route to destination blockaded return to sender”退回指示戳。在1946年4月，中共已控制哈爾濱。該退回指示戳僅見數例存世。

Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000





3687
1946 A pair of covers from Manchuria to Peiping and Poland. Former airmail express cover from Tiehling. F.w. Shanghai Dah Ting Print and Sin Mint Print SYS surch Limited For Use in Northeast issues respectively. 1946年一對滿州寄北平及波蘭封，前者航空快信寄自鐵嶺。兩封分別貼上海大東版及新民版孫像加蓋限東北貼用票。

Estimates HK\$ 500 - HK\$ 800



3688
1946 (Jun / Aug) a pair of covers from Kiamusze, f.w. machine surch ROC in deep blue (Chan MOHJ.14Aii) and woodchop h.s. surch in red (Chan MOHJ.14B) on Manchukuo issues, both tied by Kiamusze cds. 1946. 6/8 一對戰後佳木斯封，貼佳木斯機蓋深藍字（陳目MOHJ. 14Aii）及木戳手蓋紅字（陳目MOHJ. 14B）蓋於滿州國票方連，銷佳木斯日戳。

Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000



3689
1946-1955 a group of 3 of post-war covers used in Manchuria, f.w. Manchukuo regular issue surch Chunghwa Post 50c in pair, Propaganda For Japan and Manchukuo ovpt. ROC 10c + 40c and Tiananmen \$2000 respectively. Nice commerical usage. 1946至1955年一組三件戰後東北實寄封，分別貼滿州國普通票改值中華郵政5角雙連、標語宣傳票加蓋中華民國1角+4角及天安門2000元。出色之實寄例子。

Estimates HK\$ 700 - HK\$ 1,500



3690
1945-1946 a thick albums of Northeast local ovpt on Manchukuo issues, approx 1330 stamps showcasing ovpt of different town and cities, including Haicheng, Aigun and Jiamusi etc. Well organized and very comprehensive. 1945至1946年一大冊滿州地方加蓋票，約1130枚郵票 展示了不同地名加蓋，包括海城、琿琿、佳木斯等。整齊有序，相當豐富紛陳，值得收藏。

Estimates HK\$ 20,000 - HK\$ 50,000



3691
1945-1946 two thick albums of Northeast local ovpt on Manchukuo issues, approx 2250 stamps showcasing ovpt of different town and cities, including Aigun, Antung, Changchun, Chalinor etc. Well organized and very comprehensive. 1945至1946年兩大冊滿州地方加蓋票，約2250枚郵票展示了不同地名加蓋，包括琿琿、安東、長春、扎賚諾爾等，整齊有序，相當豐富紛陳，值得收藏。

Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 30,000



